

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 95 (1977)

**Heft:** 255

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 255 - 3469

Bern, Montag, 31. Oktober 1977  
Berne, lundi, 31 octobre 1977

95. Jahrgang  
95<sup>e</sup> année

N° 255 - 31. 10. 1977

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scio-  
gimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldeneruf infolge Fusion.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
Marchi di fabbrica e di commercio 289937-289947

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Structure du commerce extérieur suisse en septembre 1977.

Teilberücksichtigung und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im  
September 1977 - Chômage partiel et licenciements pour des motifs  
d'ordre économique en septembre 1977.

Island: Postverkehr - Islande: Trafic postal.

USA: Postverkehr - USA: Trafic postal.

Kuwait und Malediven: Telefonverkehr - Koweït et Maldives: Corres-  
pondance téléphonique.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen.

Invatec AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3374). Ronald Hammon (nicht Roland) lautet der Name des ein-  
zigen Mitgliedes des Verwaltungsrates richtig.

Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich, in Zürich 1  
(SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3082). Richtiges Datum der Sta-  
tutenänderung: 8. 9. 1977.

19. Oktober 1977.

Orion AG, bisher in Buchs SG (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 18).  
Die Generalversammlungen vom 19. 9. und 5. 10. 1977 haben die  
Statuten geändert, welche ursprünglich vom 23. 8. 1974 datieren und  
letzmalig am 27. 11. 1974 geändert wurden. Sitz der Gesellschaft ist  
Zürich. Adresse: Bahnhofstrasse 73, in Zürich 1, c/o Dr. Bruno  
Beccio. Die Gesellschaft bezweckt die Finanzierung und Auswer-  
tung von Filmen, Theaterstücken, Verwertung von Schallplatten-  
rechten, Verlagsgeschäfte aller Art und die Verwaltung und Verwer-  
tung von Copyrights. Sie kann sich an anderen Gesellschaften betei-  
ligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000, zerfällt in 1200 Inha-  
beraktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das  
SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffent-  
lichung im SHAB oder eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat  
besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Ver-  
waltungsrates mit Einzelunterschrift ist Gianni Poggolini, von Zü-  
rich, in Winterthur.

19. Oktober 1977.

CIT Commerce Investment Trade AG Zürich, in Zürich, Aktien-  
gesellschaft (Neueintragung). Adresse: Militärstrasse 109, Zürich 4.  
Statutendatum: 10. 10. 1977. Zweck: Tätigkeit von Finanz-, Han-  
dels- und Investitionsgeschäften jeglicher Art. Grundkapital:  
Fr. 50 000, worauf Fr. 23 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000.  
Übernimmt diverses Barmobilien gemäss Sacheinlagevertrag vom  
30. 9. 1977 zum Preise von Fr. 5000, welcher voll auf das Grundka-  
pital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publika-  
tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im  
SHAB. Mitglieder des VR: Heinrich Meister, von Benken ZH, in  
Zürich, Präsident; Bruno Mächler, von Innerthal, in Volketswil, und  
Jules Meier, von Hünenberg, in Zürich, alle drei mit Einzelunter-  
schrift.

19. Oktober 1977.

Belor SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adre-  
se: Utoquai 55, Zürich 8. Statutendatum: 6. 10. 1977. Zweck: Han-  
del mit Gold- und Juwelenschmuck. Grundkapital: Fr. 100 000, voll  
liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat):  
1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen  
an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR  
mit Einzelunterschrift ist Albert Rees, von und in Zürich. Direktoren  
mit Einzelunterschrift sind Robert Ueltschi, von Erlenbach im Sim-  
mental BE und Dietmigen, in Zürich, und Erich Franke, österreichi-  
scher Staatsangehöriger, in Zürich.

19. Oktober 1977.

Speich AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977,  
S. 1345). Herstellung und Vertrieb von Produkten der reprographi-  
schen und der Druckbranche usw. Statuten am 11. 10. 1977 ge-  
ändert. Durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das  
Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in  
5000 Namenaktien zu Fr. 100 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag  
ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll li-  
beriert.

19. Oktober 1977.

Bachofen AG, in Uster (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1977, S. 1130). Fab-  
rikation von und Handel mit Industrieerzeugnissen usw. Prokuren  
von Martin Licka und Karl Jäck erloschen.

19. Oktober 1977.

CHK Partner AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976,  
S. 310). Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete  
der Öffentlichkeitsarbeit usw. Diese Firma wird infolge Verlegung  
des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 240 vom  
13. 10. 1977, S. 3277) im Handelsregister des Kantons Zürich von  
Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1977.

Arzi-Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976,  
S. 3253). Moses Rubinfeld infolge Todes aus dem VR (Verwaltungs-  
rat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR:  
Oskar Rubinfeld; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.  
Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien:  
Dr. Rudolf Hegetschweiler, von Zürich und Ottenbach, in Zürich.

19. Oktober 1977.

FCW-Pony-Shop AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 97 vom 24. 4. 1977,  
S. 1346). Finanzierung und Beratung von Detailgeschäften der  
Spielwarenbranche, die nach dem «Pony-Shop Konzept» geführt  
und «Pony-Shop» genannt werden usw. Statuten am 30. 9. 1977 ge-  
ändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine  
Änderung erfahren.

19. Oktober 1977.

Franz Carl Weber AG - Spezialhaus für Spielwaren, in Zürich 1  
(SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1976, S. 1087). Handel mit Spielwaren,  
Fastnachts- und Dekorationsartikeln, Feuerwerk, Fahnen und ähn-  
lichen Artikeln usw. Statuten am 30. 9. 1977 geändert. Die eintra-  
gungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderungen er-  
fahren.

19. Oktober 1977.

Franz Carl Weber - International AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 93  
vom 22. 4. 1976, S. 1087). Erwerb und dauernde Verwaltung von Betei-  
ligungen an Unternehmen der Spielzeugbranche und damit ver-  
wandter Branchen im In- und Ausland usw. Statuten am 30. 9. 1977  
geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine  
Änderungen erfahren.

19. Oktober 1977.

Franz Carl Weber-Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 93 vom  
22. 4. 1976, S. 1087). Erwerb und dauernde Verwaltung von Betei-  
ligungen an Unternehmungen der Spielzeugbranche und damit ver-  
wandter Branchen usw. Statuten am 30. 9. 1977 geändert. Die eintra-  
gungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderungen er-  
fahren.

19. Oktober 1977.

Spielzeug AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976,  
S. 1103). Fabrikation und Reparaturen von und Handel mit Spiel-  
waren usw. Statuten am 30. 9. 1977 geändert. Die eintragungspflich-  
tigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

19. Oktober 1977.

Franz Carl Weber Häuser - Aktiengesellschaft, in Zürich 1  
(SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1976, S. 1087). Erwerb und Verwaltung  
von Liegenschaften. Statuten am 30. 9. 1977 geändert. Die eintra-  
gungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderungen er-  
fahren.

19. Oktober 1977.

Kriesi Optik AG, Kloten, in Kloten, Aktiengesellschaft (Neuein-  
tragung). Adresse: Schaffhauserstrasse 159. Statutendatum:  
5. 10. 1977. Zweck: Betrieb eines Detailgeschäftes für optische Arti-  
kel, Photo- und Filmapparate, Filme, Zubehör und ähnliche Arti-  
kel; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Lie-  
genschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 99 000, voll liberiert, 99  
Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 3 Mitglieder. Publi-  
kationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mit-  
glieder des VR: André Peter Schneider, von Nidau BE, in Küssnacht,  
Präsident; Dominique Treyer, von Wölflinswil, in Dietikon, diese  
beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Samuel Kriesi,  
von Rafz und Dübendorf, in Küssnacht, zugleich Geschäftsführer,  
dieser mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1977.

Pargelin AG in Liquidation, in Zürich (SHAB Nr. 102 vom  
3. 5. 1977, S. 1426), in erster Linie Erwerb von Beteiligungen an an-  
deren Unternehmungen usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kan-  
tons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma  
wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

19. Oktober 1977.

Günter Holder, Radio-TV, in Rüm-  
lang (Neueintragung). Inhaber: Günter Holder, von und in Rüm-  
lang. Service an und Verkauf von Geräten der Unterhaltungs-  
elektronik; Antennenbau.

19. Oktober 1977.

Baugenossenschaft Pfauengarten, in Rüti (SHAB Nr. 192 vom  
19. 8. 1974, S. 2270). Erstellung von Wohnungen usw. Mit Beschluss  
ihrer Generalversammlung vom 26. 7. 1976 hat sich diese Genossen-  
schaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten  
durchgeführt. Die Löschung im Handelsregister kann mangels Zu-  
stimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehr-  
steuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

19. Oktober 1977.

Pic & Asso AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977,  
S. 1346). Finanzierung und Beratung von Detailgeschäften der  
Spielwarenbranche, die nach dem «Pic & Asso-Konzept» geführt  
und «Pic & Asso» genannt werden usw. Statuten am 30. 9. 1977 ge-  
ändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine  
Änderung erfahren.

19. Oktober 1977.

Spielwaren-Zentrale AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 94 vom  
23. 4. 1976, S. 1103). Statuten am 30. 9. 1977 geändert. Die eintra-  
gungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfah-  
ren.

19. Oktober 1977.

Bimag Bau- und Immobilien-Aktiengesellschaft, in Zürich 6  
(SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1233). Erstellung und Verwaltung  
von Bauten aller Art usw. Walter Daubenmeier infolge Todes aus  
dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen.  
Jakob H. Geisser, nun in Wittenbach, nicht mehr Sekretär des VR,  
sondern Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu  
zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien:  
Traugott Geering, von Basel, in Baden.

19. Oktober 1977.

G. Bianchi AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973,  
S. 2210). Betrieb eines Comestibles-Geschäftes usw. Giuseppe Bian-  
chi, dieser infolge Todes, und Huberta Bianchi-Hesse aus dem VR  
(Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Eduard  
Bianchi, nun auch Präsident des VR, bleibt Delegierter desselben  
und Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des  
VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Maria Regina Bianchi-  
Tombrock, von Zürich, in Kilchberg ZH.

19. Oktober 1977.

Ireo AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1650).  
Handel mit Waren aller Art usw. Diese Gesellschaft wird in Anwen-  
dung von Art. 88bis HRRegV, in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2  
HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil sie das im Han-  
delsregister eingetragene gewesene Domizil eingebüsst hat (SHAB  
Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1650) und weil die ihr zur Wiederherstel-  
lung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Domizilverhält-  
nisse angesetzte Frist (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2165) abge-  
laufen ist. Die Firma lautet nun Ireo AG in Liquidation. Liquidator  
ist Roger Ritz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt seine  
Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat sondern als Liqui-  
dator.

19. Oktober 1977.

Jul. Kamber & Co, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB  
Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2215). Betrieb einer Spenglerei. Diese  
Gesellschaft hat sich aufgelöst. Das Geschäft ist mit Aktiven und  
Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1977 an die Julius Kam-  
ber & Co AG, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

19. Oktober 1977.

Julius Kamber & Co AG, in Zürich 5, Josefstrasse 178a, Aktien-  
gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 1977. Zweck:  
Ausführung von Spenglerarbeiten sowie Projektierung und Ausfüh-  
rung von sanitären Installationen; kann gleichartige oder verwandte  
Unternehmungen erwerben und errichten; kann zudem Liegen-  
schaften erwerben, belasten und verkaufen sowie Finanzierungen  
von Liegenschaften übernehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll li-  
beriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Geschäft der  
Kommanditgesellschaft Jul. Kamber & Co., in Zürich 5, mit Aktiven

von Fr. 567 851.70 und Passiven von Fr. 240 438.50, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1977 zum Preise von Fr. 327 413.20, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Julius Kamber, von und in Zürich, Präsident; Walter Frei, von Widnau SG, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1977.

**Albert Steffen**, in Opfikon (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1250), Bau- und Konstruktionsschlosserei; sanitäre Installationen. Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «A. & A. Steffen», in Opfikon, erloschen.

19. Oktober 1977.

**A. & A. Steffen**, in Opfikon, Wallisellerstrasse 80, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Albert Steffen», in Opfikon, übernommen. Gesellschafter: Albert Steffen-Handloser, von und in Opfikon, und Albert Steffen, von und in Opfikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Hans Rudolf Abt, von Zürich und Opfikon, in Opfikon. Bau- und Konstruktionsschlosserei; sanitäre Anlagen.

19. Oktober 1977.

**Lerach & Eichberg, Malergeschäft**, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2433). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Frank Eichberg aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Adolf Lerach», in Zürich, übernommen worden.

19. Oktober 1977.

**Adolf Lerach**, in Zürich, Rosengartenstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adolf Lerach, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 10. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Lerach & Eichberg, Malergeschäft», in Zürich 10, übernommen. Maler- und Tapeziergeschäft.

19. Oktober 1977.

**Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2669). Carl Meyer infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

19. Oktober 1977.

**Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung** in Zürich 1 (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1977, S. 1553), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift von Carl Meyer erloschen.

19. Oktober 1977.

**Eduard Gyr**, in Zürich (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1109), mechanische Präzisionswerkstätte, Maschinen- und Apparatebau. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

19. Oktober 1977.

**Müller-Brönnimann & Co**, in Rümlang (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3403), Handel mit und Fabrikation von chemischen Baustoffen. Die Prokura von André Kohler ist erloschen.

19. Oktober 1977.

**Y-Werberatung, Jürg Meyer**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1973, S. 2353), Ausarbeitung und Durchführung von Werbekampagnen. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Alte Landstrasse 55.

19. Oktober 1977.

**Elektro Schweizer**, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1244), Ausführung von Elektroinstallationen und Telefonanlagen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Jona (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1977, S. 3291) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1977.

**Forma AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2354), Fabrikation, Handel und Vertrieb von Kunststoffprodukten usw. Neue Adresse: Rolandsstrasse 9, Zürich 4.

19. Oktober 1977.

**Streiff Baumaterial AG**, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3670), Handel mit Baumaterialien usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfons Suppiger, von Triengen, in Uster.

19. Oktober 1977.

**Martin Baumann**, in Weisslingen, Berg 564, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Baumann, von und in Weisslingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Baumann, von und in Weisslingen. Maler- und Tapeziergeschäft.

19. Oktober 1977.

**Maimex GmbH**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1976, S. 795). Betrieb eines Import- und Exportunternehmens, insbesondere auf dem Gebiet der Textil und Textilmaschinenbranche usw. Statuten am 22. 6. 1977 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Hans Rudolf Schmidlin ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Paul de Marsano, von Genf, in Gländ. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Zivojin Maznic wohnt nun in Belgard.

19. Oktober 1977.

**Atex AG**, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1976, S. 2551), Fabrikation von Maschinen, vorwiegend Kompressoren für die Industrie und das Automobilgewerbe usw. Statuten am 10. 10. 1977 geändert. Neuer Sitz: Dällikon. Adresse: Industrie-strasse 4.

19. Oktober 1977.

**Widmer & Co**, in Zollikon, Dammstrasse 71, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1977. Gärtnerei und Gartenbaugeschäft. Gesellschafter: Ehegatten Walter Widmer und Adelheid Widmer sowie Jürg Widmer, alle drei von Zollikon und Horgen, in Zollikon.

19. Oktober 1977.

**Curiger & Kessler Kunst und Antiquitätenhandels AG**, in Uitikon (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2515). Statuten am 21. 9. 1977 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Auktionshaus & Antiquitäten **Carl Rudolf Curiger AG**. Ulrich Kessler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Oktober 1977.

**Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Rathausplatz**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2881), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt» mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Joachim Dürst ist erloschen.

19. Oktober 1977.

**Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Werdmühleplatz**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2881), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt» mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Eugen Scherrer ist erloschen.

19. Oktober 1977.

**Terfinden Textil-Veredlung AG**, in Küssnacht (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977, S. 133), Veredlung, insbesondere Färben und Ausrüsten von Textilien usw. Dr. Jackie F. Reutter, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht ZH.

19. Oktober 1977.

**Terfinden Teppich-Pflege AG**, in Küssnacht (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1976, S. 3190), Reinigung, Reparatur und Veredlung von Teppichen usw. Dr. Jackie F. Reutter, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht ZH.

19. Oktober 1977.

**Shell-Service Altstetten, Hans Mathys**, in Zürich (SHAB Nr. 223 vom 22. 9. 1972, S. 2471), Betrieb einer Shell-Tankstelle. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1977.

**Shell-Service Altstetten, R. Brack & S. Renz**, in Zürich 9, Badenstrasse 871, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1977. Gesellschafter: Rudolf Brack, von Zürich, in Zürich 9, und Silvio Renz, von Zürich, in Zürich 4. Betrieb einer Shell-Service-Station mit Tankstelle.

19. Oktober 1977.

**Sanstructa Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hauserstrasse 14, Zürich 7. Statutendatum: 18. 10. 1977. Zweck: Beteiligung an Unternehmen, insbesondere in Industrialisierungsländern; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Jean-Pierre Tschudi, von Schwanden, in Kilchberg ZH, Präsident; Dr. Karl Staub, von Zug, in Zollikon; Wolfgang Schinke, deutscher Staatsangehöriger, in Würzburg (D); alle drei führen Einzelunterschrift.

19. Oktober 1977.

**Bank of Tokyo (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 673), Betrieb einer Bank usw. Die Prokura von Erwin Richard Caduff ist erloschen.

19. Oktober 1977.

**Profimat AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1902), Herstellung, Ankauf und Verkauf von Maschinen aller Art usw. Neue Adresse: Seefeldstrasse 214, Zürich 8.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

19. Oktober 1977.

**Ernst Siegenthaler**, in Toffen, Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1953, S. 1509). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

19. Oktober 1977.

**Fr. Gfeller-Hofmann**, in Riggisberg, Autotransporte (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1946, S. 495). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

### Bureau Bern

Berichtigung.

**Investment Holding GmbH**, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften sowie Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1977, S. 3358). Die Stammeinlage von Annermar Brunner-Gossweiler beträgt richtig Fr. 100 000, die Stammeinlage von Jochen Doernenburg richtig Fr. 75 000.

### Bureau Biel

19. Oktober 1977.

**Oltex AG**, in Biel, Durchführung von Desinfektionen und Schädlingsbekämpfungen sowie den Handel mit Produkten innerhalb ihres Arbeitsbereiches (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 456). Jürg Baer, Präsident, und Beat Baer sind aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Max Geissberger, von Riniken AG, in Olten, als Präsident, und Anna Maria Müller-Kaiser, von Birm AG, in Safnern. Sie führen Einzelunterschrift.

19. Oktober 1977.

**Fischer & Gutjahr**, in Biel, Elektrotechnische Unternehmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2133). Infolge des am 7. 11. 1974 erfolgten Todes des Hans Gutjahr sen. ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Fischer & Gutjahr in Liq.** durch Arthur Bürgi, von Luzern, in Oberwiltach, und Adolf Stadelmann, von Escholzmatt, in Biel, die Kollektivunterschrift führen, durchgeführt. Die Prokura von Adolf Stadelmann ist demnach erloschen.

19. Oktober 1977.

**Eric Keller**, in Biel, Zentralheizungen und Ölfeuerungen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1963, S. 1192). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brugg (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1977, S. 3275) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1977.

**Bell A.G., Zweigniederlassung in Biel**, Ankauf von Vieh und Fleisch aller Art usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1458), mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung: 25. 5. 1977. Zweck nun: An- und Verkauf von Vieh und Fleisch sowie von Produkten aller Art, Herstellung von Fleischwaren und Produkten aus damit zusammenhängenden Bereichen. Die Gesellschafter können sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Unterschriften von Werner Gnaedinger, Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Roland Straumann, Vizepräsident, sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Robert Kohler, von Unterbözingen und Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, und Heinrich Spillmann, von und in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates. François Greder, Prokurist, wohnt nun in Hegenheim (F).

### Bureau Burgdorf

19. Oktober 1977.

**Amtsparniskasse Burgdorf**, in Burgdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 447). Die Prokura von Stephan Schenker ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien Hansueli Brunner, von Olten, in Huttwil. Der Prokurist Manfred Sommer wohnt nun in Hindelbank.

19. Oktober 1977.

**Stucki & Söhne**, in Bärnswil, Lina Stucki-Remund, in Moosseedorf; Roland Stucki, in Schönbühl, Hans Stucki, in Schönbühl, und Bruno Stucki, in Schönbühl, alle von Diemtigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1977 begonnen hat. Warentransporte und Betrieb einer Garage. Lina Stucki führt Einzelunterschrift, die übrigen Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Bernstrasse 49c.

### Bureau de Delémont

19. Oktober 1977.

**J. M. Baume**, précédemment à Saignelégier (FOSC du 18. 2. 1975, n° 40, p. 438). La maison a transféré son siège à Delémont. Le titulaire est Jean-Marie Baume, des Breuleux, domicilié actuellement à Delémont. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Rue de l'Hôpital 39.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

19. Oktober 1977.

**Modeboutique Uschi Frau U. Berger**, in Langnau i. E., Damenmode, Modeschmuck (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1204). Der Gerichtspräsident von Signau hat durch Urteil vom 6. Oktober 1977 über die Firmainhaberinnen den Konkurs eröffnet.

19. Oktober 1977.

**Garage K. & V. Meyer**, in Lauperswil, Garage, Handel mit Autos und Reparaturwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1038). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Signau vom 6. Oktober 1977 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

19. Oktober 1977.

**W. Zaugg**, in Trub. Inhaber der Firma ist Werner Zaugg, von und in Trub. Betrieb des Gasthofes «Löwen». 3556 Trub.

### Bureau de Porrentruy

18. Oktober 1977.

**Grosjean Raymond**, à Porrentruy, fabrique de boîtes de Montres, r.i. (FOSC du 4. 6. 1971, n° 127, p. 1360). Nouvelle adresse: Voyerbauf 3A.

18. Oktober 1977.

**Véronique Meyer-Magnin**, à Porrentruy, exploitation du café de la Gare, r.i. (FOSC du 1. 2. 1974, n° 26, p. 312). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

18. Oktober 1977.

**Arthur Rüfenacht**, à Porrentruy, entreprise de charpenterie et de menuiserie, r.i. (FOSC du 28. 9. 1950, n° 227, p. 2482). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «André Rüfenacht», à Porrentruy, ci-après inscrite.

18. Oktober 1977.

**André Rüfenacht**, à Porrentruy, Entreprise de charpente et de menuiserie. Le chef de la maison est André Rüfenacht, de Röthenbach, à Porrentruy. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Arthur Rüfenacht», à Porrentruy. La maison confère procuration individuelle à Michelle Rüfenacht née Blessemalle, de Röthenbach, à Porrentruy. Adresse: La Rasse 56.

### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

19. Oktober 1977.

**Leopold Inderbitzin**, in Spiez, Metzgerei (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2649). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

19. Oktober 1977.

**AGIE Verkauf Schweiz A.G. (AGIE Vente Suisse S.A.) (AGIE Vendita Svizzera S.A.)**, in Littau, Elektronik (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1976, S. 2006). Dr. Ing. h. c. Werner Ullmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Ulrich Hartmann, von Mörigen, in Minusio.

19. Oktober 1977.

**Bell A.G., Zweigniederlassung in Luzern**, Fleisch usw. (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1478). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung vom 25. Mai 1977. Neuer Zweck: An- und Verkauf von Vieh und Fleisch sowie von Produkten aller Art. Herstellung von Fleischwaren und Produkten aus damit zusammenhängenden Bereichen. Beteiligungen. Werner Gnaedinger und Dr. Roland Straumann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Robert Kohler, von Unterbözingen und Basel, in Basel. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Heinrich Spillmann, von und in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. François Greder, Prokurist, wohnt nun in Hegenheim (F).

19. Oktober 1977.

**Bodypar A.G. in Liq.**, in Luzern, Beteiligungen, Karosserieteile usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2899). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

19. Oktober 1977.

**Distra, Diethelm & Strässle**, in Luzern, Einbauküchen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1974, S. 2862). Durch Urteil vom 3. Oktober 1977 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt den zwischen der Gesellschaft und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensbetreuung bestätigt. Liquidatorin ist die «Bachmann & Co., Sachwalterbüro», Morgartenstrasse 6, Luzern. Die Unterschriften der Gesellschafter Otto Diethelm und Peter Strässle sowie die Prokuren von Antia Diethelm-Berera und Erna Strässle-Trüssel sind erloschen. Die Firma wird geändert in **Distra, Diethelm & Strässle in Nachlassliquidation**. Neues Domizil: Morgartenstrasse 6, bei der Liquidatorin.

19. Oktober 1977.

**Josef Felber**, zum **Kreuz**, in Nottwil, Gasthaus (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1959, S. 1424). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1977.

**Josef Muff-Nyffeler**, in Nottwil, Kolonialwaren, Schuhe, Textilien (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1949, S. 2834). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1977.

**Handelsagentur Müller & Co. (Trading Agency Müller & Co.) (Agence de commerce Müller & Co.)**, in Luzern, Süesswinkel 7. Neueintragung. Kommanditgesellschaft mit Beginn am 19. 10. 1977. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Walter Müller, von Luzern und Ruswil, in Luzern. Kommanditäre mit einer Kommandite von je Fr. 5000: Bruno Durrer, von Kerns, in Sarnen; Hanspeter Portmann, von und in Luzern. Die Kommanditäre zeichnen kollektiv zu zweien. Betrieb einer Handelsagentur. Import und Export sämtlicher Handelswaren. Beteiligungen. Kauf, Verkauf und Handel von Grundstücken und Immobilien.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

19. Oktober 1977.  
**Warotx Verwaltungen AG**, in Eng el b e r g. Gemäss öffentlichem Erklärungsakt und Statuten vom 18. Oktober 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens aller Art und Liegenschaften sowie die dauernde Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen können den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt werden, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Hochstrasser, von und in Luzern, Präsident, und Rolf Schnieper, von und in Luzern, Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Vorderstockli 20, c/o Ueli Blatter, Engelberg.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoseiva

11. Oktober 1977.  
**Wanex AG** (Wanex S.A.), in Stansstad, Handel mit Bauelementen aller Art usw. (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2111). An der Generalversammlung vom 26. September 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Wanex AG in Liquidation** (Wanex S.A. in liquidation) durch den Liquidator Adolf Waser, von Wolfenschiessen, in Stansstad, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Doris Waser-Kessler ist erloschen.  
 18. Oktober 1977.  
**Timoné Beinwil AG**, bisher in Beinwil am See (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2440). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Oktober 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 26. November 1973 datieren und seither nicht revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet neu: **Timoné Brunni AG**. Der Sitz wurde nach H e r g i s w i l N W verlegt. Zweck: Betrieb eines oder mehrerer Discountgeschäfte für Lebensmittel und andere Artikel des täglichen Bedarfs. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Zuber, von Winterthur und Au TG, in Hergiswil NW. Die bisherigen Mitglieder Willy Toggyler, Präsident, und Hans Peter Graf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Domizil: Seestrasse 68, bei Dr. W. Zuber, 6052 Hergiswil.  
 19. Oktober 1977.  
**Frewé Pen & Present AG**, Hergiswil NW, in H e r g i s w i l. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Oktober 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Engros-Handel von und mit Schreibgeräten, Werbegeschenken, Packmaterialien und verwandten Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Burkhardt-Trüby, von Bussnang, in Hergiswil NW, Präsident und Delegierter; Laura Burkhardt-Trüby, von Bussnang, in Hergiswil NW, und Edith Leonore Hagmann-Burkhardt, von Sevelen und Schaffhausen, in Stansstad. Domizil: Allmendstrasse 8 (eigenes Büro), 6052 Hergiswil.

## Glarus - Glaris - Glarona

19. Oktober 1977.  
**Urdomaco AG**, in G l a r u s. Mit Statuten vom 18. Oktober 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Finanzierung, Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere von solchen mit Überseeländern sowie Übernahme von Vertretungen und Auswertung von Rechten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben und verwalten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 220 000, eingeteilt in 220 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Christian Vogel, von Männdorf und Kölliken, in Küssnacht ZH. Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Roland M. Schneider, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.  
 19. Oktober 1977.  
**Hefli und Schmid AG**, in N i e d e r u r n e n. Mit Statuten vom 17. Oktober 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung und Betrieb einer chemischen Reinigung, insbesondere waschen, bügeln, abändern und nähen von Textilien aller Art. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen sowie solche Unternehmen zu erwerben oder zu verkaufen. Sie kann Grundstücke erwerben, belasten und überbauen, verwalten und veräussern sowie mieten, pachten, vermieten oder verpachten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Heinrich Hefli-Bäbler, von Luchsingen, in Glarus, als Präsident; er zeichnet einzeln. Mathias Jenny-Jenny, von Glarus und Ennenda, in Glarus, als Vizepräsident, und Rolf Schmid-Weber, von Glarus und Lindau ZH, in Glarus, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: c/o Brugghofmarkt (eigene Geschäftsräumlichkeiten).  
 19. Oktober 1977.  
**Kemograph Holding S.A.**, in G l a r u s. Mit Statuten vom 26. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an andern Unternehmungen und Errichtung von andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Jeannette B. Thurnherr, von Au SG und Zürich, in Unterentfelden, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Peter Hefli, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

19. Oktober 1977.

**Londamar Holding AG**, bisher in Z u g. In erster Linie Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2307). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach G l a r u s verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Oktober 1972 und wurden am 24. Juni 1977 revidiert. Die Firma lautet nun: **Londamar AG**. Zweck der Gesellschaft ist in erster Linie Beteiligung an andern Unternehmungen, im weiteren Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Georges Philippe, von Thönex GE, in Schaffhausen (bisher). Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

19. Oktober 1977.

**Merin Finanz AG**, bisher in Z u g. Finanzierung von Krediten sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 955). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach G l a r u s verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. April 1964 und wurden am 29. Oktober 1969 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist Finanzierung von Krediten sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Otto Burki, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Georges Philippe, von Thönex GE, in Schaffhausen, als Präsident, und Emma Gulgol, von Zürich und Mändorf, in Zürich, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

19. Oktober 1977.

**Yenoma AG**, in G l a r u s. Mit Statuten vom 14. Oktober 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an andern Unternehmungen jeglicher Art. Sie kann auch Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Peter M. Brupbacher, von Wädenswil, in Oberrieden, als Präsident; Enzo D. Beretta, von Morgesola, in Zürich, und Beat E. Freiherg, von Neuenegg, in Horgen, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

19. Oktober 1977.

**Lugaria Property Investment Limited**, in G l a r u s. Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2023). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Oktober 1977 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **OBC Handels AG (OBC Trading Ltd.)**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Import, Export von sowie Transithandel mit Waren aller Art auf eigene Rechnung oder als Agent. Sie kann sich ferner an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungs- und Kooperationsverträge sowie Verträge anderer Art abschliessen, welche dem Unternehmenszweck dienen. Die Gesellschaft kann zudem Grundbesitz erwerben und veräussern. Neues Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 59 (eigene Büroräumlichkeiten).

## Zug - Zoug - Zugo

19. Oktober 1977.  
**Encl-Trading AG**, in Z u g. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Metallen und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3394). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Oktober 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Encl-Trading AG in Liquidation** durchgeführt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Liquidatorin ist die Wero Consult AG, in Zug. Dr. Erwin Lustenberger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.  
 19. Oktober 1977.  
**Incees Holding A.G.**, in Z u g. finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2154). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Oktober 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Incees Holding A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Fidinam A.G. Treuhandgesellschaft für Anlagen und Verwaltungen, in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Diego Lissi, Präsident, und Alberto Collegenberg sind erloschen.  
 19. Oktober 1977.  
**CBS Schallplatten AG**, in Z u g. Herstellung und Verkauf von Schallplatten usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1975, S. 2598). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Norman D. Block, amerikanischer Staatsangehöriger, in Steinhausen.  
 19. Oktober 1977.  
**Wimpy Management AG**, in Z u g. Verwaltung und Überwachung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2947). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. September 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.  
 19. Oktober 1977.  
**Ernst Leitz GmbH**, in Z u g. Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 472). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (eigene Büros).

19. Oktober 1977.

**Ventomatic A.G.**, in Z u g. Planung, Herstellung, Installation und Verkauf von Anlagen zum Einsacken usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1700). Einzelprokura wurde erteilt an: Enrica Bellini, von Arbedo, in Castione.

19. Oktober 1977.

**Ventomatic Engineering AG**, in Z u g. Herstellung, An- und Verkauf von Maschinen und industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2143). Ernst Villiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Kurt Bissig, von Aldorf, in Steinhausen. Einzelprokura wurde erteilt an: Enrica Bellini, von Arbedo, in Castione.

19. Oktober 1977.

**Carl A. Wirz AG**, in Z u g. Import, Export, Transithandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 677). Neues Domizil: Neugasse 10 (eigene Büros), 6301 Zug.

19. Oktober 1977.

**Renatoka AG**, bisher in H e r g i s w i l (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2017). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach U n t e r ä g e r i verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Verkauf von Immobilien, Hochbau auf eigene Rechnung und Übernahme von Generalunternehmungen für Drittpersonen, Vermietungen und Verwaltung von Immobilien. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Mai 1972 und wurden am 1. Juli 1975 letztmalig revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Arnold Würsch sen., Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Würsch und Max Krucker sind ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied, wurde gewählt: René Häusler, von und in Unterägeri. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Buchholzstrasse 16, c/o René Häusler, 6314 Unterägeri.

19. Oktober 1977.

**Moser und Kaspar AG, Ing.-Büro für Heizung-Lüftung-Klima-Sanitär**, in Z u g. Betrieb eines Ingenieurbüros für Heizung, Lüftung usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 3000). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Oktober 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Peter Kaspar AG, Ing.-Büro für Heizung-Lüftung-Klima-Sanitär**. Neues Domizil: Chamerstrasse 67 (eigene Büros).

19. Oktober 1977.

**Société Financière d'Electricité**, in Z u g. Verwaltung von finanziellen Beteiligungen in Form von Aktien usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1531). Jean Jardin, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident, wurde gewählt: Pierre Dupont, von und in Genf. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1977.

**Imapefin AG**, in Z u g. finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1074). Ernesto Kuhmeier, Präsident, und Meinrad Perler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Angelo Bianchi, von Basel, in Lugano.

19. Oktober 1977.

**Jasper Johns and Petersburg Press S.A.**, in Z u g. In erster Linie Förderung und kommerzielle Auswertung von Kunstwerken aller Art usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2571). Dr. Martin J. Lutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich; Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Zürich, Kreuzlingen und Triboltingen TG, in Zürich, und Dr. Christoph Reinhardt, von Basel und Zürich, in Zürich.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19 octobre 1977.  
**Gérard Gavillet**, précédemment à P o s a t (FOSC du 3. 2. 1975, n° 27, p. 293). La maison a transféré son siège à L a R o c h e. Le titulaire est Gérard Gavillet, de Bionnens, domicilié actuellement à La Roche. Laiterie, porcherie.  
 19 octobre 1977.  
**S.I. Prévert-Bulle**, à B u l l e, achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, etc., société anonyme (FOSC du 25. 9. 1972, n° 225, p. 2489). Henri de Schaller est décédé; sa signature est radiée; ses pouvoirs sont éteints; Hermann Kolly, de St-Silvester FR, à Fribourg, devient administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse administrative: c/o Weck, Aeby & Cie S.A., à Fribourg.

## Bureau de Fribourg

19 octobre 1977.  
**Chaussures J. Kurth S.A.**, succursale de Fribourg (FOSC du 22. 12. 1970, n° 299, p. 2907), avec siège principal à La Neuveville. Les signatures des administrateurs Max Suter, décédé, et Elsa Kurth-Pfenninger, démissionnaire, sont radiées. Jean-Pierre Kurth, administrateur inscrit, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Le fondé de pouvoir Walter Glarner (inscrit) signe dorénavant collectivement à deux.

## Bureau Murten (Bezirk See)

19. Oktober 1977.  
**Pakotta AG**, in M u r t e n. Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 17). In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden: Jannis Dirk Sijling, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (Holland), als Präsident; Henrik Blankenstijn, niederländischer Staatsangehöriger, in Weesp (Holland), als Mitglied; Hans Ulrich Müller, von Uitikon ZH, in Uitikon ZH, als Mitglied; Hugo Steiner, von Grossfoltern, in St. Gallen, als Mitglied. Jannis Dirk Sijling und Hendrik Blankenstijn führen Einzelunterschrift, während Hans Ulrich Müller und Hugo Steiner Kollektivunterschrift zusammen mit Jannis Dirk Sijling oder Hendrik Blankenstijn, jedoch nicht unter sich, führen. Charles v. Graffenried bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

## Solethurn - Soleure - Soletta

## Bureau Dorneck

18. Oktober 1977.  
**Milchgenossenschaft Hofstetten**, in H o f s t e t t e n (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1964, S. 2680). Augustin Hermann-Latscha, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albin Schwyzer-Borer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Adelbert Grossheutschi, von und in Hofstetten, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

## Bureau Stadt Solothurn

## Berichtigung

**Gebüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn** (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3427). Der Prokurist Jürg Eduard Heyer, von Biel BL, Riehen und Erlenbach ZH, wohnt in Erlenbach ZH.

19. Oktober 1977.

**Eigenmann AG Immobilien-Treuhand, in Solothurn, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw.** (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 315). An der Generalversammlung vom 18. Oktober 1977 sind die Statuten geändert worden. Die Firma lautet nun: **Eigenmann AG Solothurn**. Der Zweck wurde neu wie folgt umschrieben: Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Ausführung sämtlicher zusammenhängender Geschäfte sowie Betrieb eines Treuhänderbüros; Kauf und Verkauf von Briefmarken sowie Durchführung von Auktionen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben.

## Basel-Stadt - Bäile-Ville - Basilea-Città

18. Oktober 1977.

**Holbach Securities GmbH, in Basel, Wertpapiere** (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1976, S. 2696). Unterschrift Frits Janssen, Geschäftsführer, erloschen. Die im SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1976, S. 2696 publizierte Stammeinlage der «Bowater Corporation Limited» von Fr. 2 000 000 beträgt richtig Fr. 200 000.

18. Oktober 1977.

**Garag, in Basel, Aktiengesellschaft, Garantie- und Anlagegeschäfte** (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1976, S. 825). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Annelise Leu, Maya Aegerter und Dr. Erwin Schilling, infolge Demission. Unterschriften erloschen. Andreas M. Liniger, Verwaltungsratspräsident, nun in Reinach BL, zeichnet nun einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Irmgard Liniger, von und in Basel.

18. Oktober 1977.

**Panalpina AG, in Basel, Speditionsgeschäfte usw.** (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2358). Procura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Alfred Horn, von Basel und Leutwil, in Reinach BL.

18. Oktober 1977.

**Proca Agency AG, in Basel** (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3088). Domizil nun: Aeschenvorstadt 57a.

18. Oktober 1977.

**Blumen Dufour bei der Hauptpost AG, in Basel** (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1976). Unterschrift Marie Louise genannt Marlys Brugger, Vizedirektorin, sowie Procura Isabelle Vogel erloschen.

18. Oktober 1977.

**Inka-Int'l René Hess, in Basel, Schmuckartikel usw.** (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3502). Domizil nun: Frobenstrasse 58.

18. Oktober 1977.

**«A-Z» Universal Vermittlung, in Basel, Genossenschaft** (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1701). Domizil nun: Dornacherstrasse 89, bei Iubag AG.

18. Oktober 1977.

**Verson Intertech AG, in Riehen, Kapitalgüter aller Art usw.** (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2848). Grundkapital von Fr. 750 000 nun voll liberiert.

18. Oktober 1977.

**Verein für missionarischen und diakonischen Dienst in Kleinbasel, in Basel** (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 829). Domizil nun: Klingentalstrasse 76.

18. Oktober 1977.

**Wohngenossenschaft St. Johann, in Basel** (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2843). Domizil nun: Näfelsstrasse 43, bei Rolf Grüniger. Dr. Willy Schneider, Verwaltungspräsident, wohnt nun in Riehen.

18. Oktober 1977.

**Navicontrol AG, in Basel, Buchhaltungen usw.** (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2468). Domizil nun: Therwilerstrasse 16.

18. Oktober 1977.

**Hamburger Lloyd AG, Basel, in Basel, Binnenschiffe usw.** (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2572). Domizil nun: Therwilerstrasse 16.

18. Oktober 1977.

**Alkisa AG, in Basel, Baumaterialien usw.** (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 749). Domizil nun: Therwilerstrasse 16.

18. Oktober 1977.

**Hamburger Lloyd Holding AG, in Basel** (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 836). Domizil nun: Therwilerstrasse 16.

18. Oktober 1977.

**Adressen- und Werbe-Zentrale, Basel (Schreibstube für Stellenlose), in Basel, Verein** (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2684). Unterschrift Hans Thudium, Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Niklaus C. Comunetti, von Basel und Itingen, in Basel.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

19. Oktober 1977.

**Walter Scherer, in Neuhausen am Rheinfall, Occasionshandel mit Möbeln sowie Kleintransporte** (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1973, S. 2837). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1977.

**«Perosa» Frau Leib, in Schaffhausen, Oberstadt 14 (Neueintragung). Inhaberin dieser Einzelfirma ist Aloisia genannt Louise Leib, österreichische Staatsangehörige, in Schaffhausen, mit Zustimmung des Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB. Handel mit Strumpf-, Strick- und Miederwaren.**

19. Oktober 1977.

**Otto Knöpfli, Immobilien AG, in Schaffhausen, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw.** (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2990). Otto Knöpfli-Kümpel, Präsident des Verwaltungsrates, und das Mitglied Hedwig Knöpfli-Kümpel führen nicht mehr Kollektiv-, sondern jetzt Einzelunterschrift.

19. Oktober 1977.

**Schaffhauser Strickmaschinenfabrik, in Schaffhausen, Erstellung von Flachstrick- und Rundwirkmaschinen aller Art usw.** (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2223). Aktiengesellschaft. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Oktober 1977 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 8 280 000 auf Fr. 16 560 herabgesetzt durch Abschreibung des Nennwertes der 16 560 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1. Hierauf wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 20 000 zu 50% liberierten neuen Namenaktien zu Fr. 100 auf

Fr. 2 016 560 erhöht, welches nun in 16 560 Aktien zu Fr. 1 und 20 000 Aktien zu Fr. 100 zerlegt ist, alle auf den Namen lautend. Darauf sind Fr. 1 016 560 einbezahlt. Das Stimmrecht entspricht dem Nennwert der Aktien. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Aus dem Verwaltungsrat sind Walther Bringolf, Vizepräsident, Dr. Arthur Knellwolf und Dr. Manfred Ahsdorf ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Peter Mayer ist jetzt Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu gehört dem Verwaltungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Berthold Wietlisbach, von Wohlenwil, in Schaffhausen. Verwaltungsratspräsident Dr. Urs Affolter wohnt nun in Erlenbach ZH.

19. Oktober 1977.

**Solanor AG, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Uhrgehäusen und Uhrbändern usw.** (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2052). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Oktober 1977 hat die Statuten geändert. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Schmuckuhren, Uhrgehäusen, Uhrbändern sowie Schmuck aus Edelmetallen, ferner Handel mit Edelsteinen aller Art, insbesondere mit Diamanten. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen oder errichten. Durch Ausgabe von 70 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 150 000 erhöht, welches nun in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 zerlegt ist. Der Geschäftsführer, Robert Wiederkher, von Gontenschwil (nicht Safenwil), in Flurlingen, gehört jetzt als Mitglied dem Verwaltungsrat an und führt weiterhin Einzelunterschrift. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Niklaus Oehninger ist nun dessen Präsident und führt wie bis anhin Einzelunterschrift.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

19. Oktober 1977.

**Kühlhaus Neuhof AG Gossau, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Oktober 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und Betrieb von Kühlhäusern. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 750 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100 und 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 9 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Christoph Kaufmann, von Zeiningen, in Gossau SG, Präsident; Ernst Sutter, von Bühler, in Teufen AR, Vizepräsident; Christian Dreier, von Trub, in Bern; Albert H. Traber, von Biessenhofen, Gemeinde Amriswil und Homburg; Karl Germann, von Bischofszell; Ulrich Cavelti, von Sagens, letztere drei in Gossau SG, und Hans Hofer, von Bannwil, in Flawil. Geschäftsadresse: Stadtbühlstrasse 2, bei Butterzentrale, 9202 Gossau.**

19. Oktober 1977.

**KS Karting-Shop AG, bisher in Schaffhausen** (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977, S. 136). An der Generalversammlung vom 3. Oktober 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Buchs verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 20. Dezember 1976 wurden entsprechend geändert. Zweck wie bisher: An- und Verkauf von Kartfahrzeugen aller Art und Kartingbestandteilen sowie Betrieb einer Rennkart-Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen oder errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern, mieten und vermieten. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: René Eugster, von Obereggen, in Schaffhausen, Präsident und Delegierter; Marie-Louise Ott, von Brittnau, in Schaffhausen, und Johann Pley, niederländischer Staatsangehöriger, in Schwenningen BRD. Geschäftsadresse: Fuchsühelstrasse 50, 9470 Buchs.

19. Oktober 1977.

**Blachenfabrik AG, bisher in Rapperswil** (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 668). An der Generalversammlung vom 29. September 1977 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Buchs verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Blasto Blachen- & Storenfabrik AG**. Zweck ist nun: Fabrikation von und Handel mit Blachen für das Transport- und Baugewerbe sowie für die Industrie, einschliesslich Metallkonstruktionen für den Fahrzeugbau; Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Sonnenstoren, Rafflamellen, Rollläden und Metallkonstruktionen für das Baugewerbe; Handel mit PVC-beschichteten Geweben und anderen Textilien; Übernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern, ähnliche Unternehmen gründen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 wurde auf Fr. 160 000 erhöht durch Ausgabe von 60 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 160 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 4 Mitgliedern. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Rodolphe von Gunten, von Sigriswil, in Samstagen, Gemeinde Richterswil. Geschäftsadresse: Spinnerreistrasse 16, 8645 Jona.

19. Oktober 1977.

**Bank Thorbecke AG, bisher in Herisau** (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1885). An der Generalversammlung vom 22. September 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 18. Dezember 1973 wurden entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Führung einer Handelsbank. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Dr. Eugen Auer, von St. Gallen, in Speicher, Präsident; Louis Hofmann, von Uster, in St. Gallen, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Ruth Thorbecke, deutsche Staatsangehörige, in Genf, ohne Unterschrift. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist wie bisher Heinrich Thorbecke, deutscher Staatsangehöriger, in Herisau. Kollektivprokura zu zweien führt wie bisher Bruno Eugster, von Tufenen AR, in Herisau. Geschäftsadresse: Marktplatz 4, 9004 St. Gallen.

19. Oktober 1977.

**Dressmod AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw.** (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 430). Urs Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Gotthard Seidler, Geschäftsführer, sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Rüdiger Biener, von Basel, in St. Gallen.

19. Oktober 1977.

**Raffinerie Rheintal A.G., in Sennwald** (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2223). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Alberto Villa, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Direktor.

19. Oktober 1977.

**Walutherm AG, in Jona, Entwicklung und Erforschung neuer Umweltschutz- und Energiegewinnungs-Technologien usw.** (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1975, S. 2599). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes See vom 18. Juli 1977 wurde über die Gesell-

schaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 12. September 1977 das Konkursverfahren mangels Aktivern eingestellt. Nachdem die Gesellschaft keine Geschäftstätigkeit mehr ausübt, wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1977.

**Investitionsverein Fortuna, bisher in Frösens, Gemeinde Sennwald** (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1057). Dieser Verein wird zufolge Sitzverlegung nach Wohlle AG (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1977, S. 3292) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1977.

**Garage Grünger & Haefele, in Flawil. Walter Grünger, von Altdorf SZ, in Flawil, und Viktor Haefele, von Gossau SG und Oberbüren, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1977 ihren Anfang nimmt. Betrieb einer Garage. Wilerstrasse 144, 9230 Flawil.**

19. Oktober 1977.

**Baur, Widmer & Co. Freileitungs- und Kabelbau, bisher in Unteregggen, Kommanditgesellschaft** (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3074). Diese Gesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Komplementärs Paul Widmer sowie des Kommanditärs Walter Gruber aufgelöst. Das Geschäft wird vom verbleibenden Komplementär Walter Baur, von Sarmenstorf, nun in Eggersriet, im Sinne von Art. 619 Abs. 1 / 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma hat ihren Sitz nach Eggersriet verlegt und lautet nun: **Walter Baur, elektrische Anlagen**. Geschäftsnr. ist nun: Elektrische Anlagen. Geschäftsadresse: Heidenerstrasse 31, 9034 Eggersriet.

19. Oktober 1977.

**Bemo Berger H. P., in Sargans. Inhaber der Firma ist Hanspeter Berger, von Basel, in Sargans. Rohrleitungs- und Stahlbaumontagen. Falkenstrasse 13a, 7320 Sargans.**

19. Oktober 1977.

**H. Hämmerle Talhofgarage, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Horst Hämmerle, österreichischer Staatsangehöriger, in Wittenbach. Einzelunterschrift wird erteilt an Irene Hämmerle-Tschreschnig, österreichische Staatsangehörige, in Wittenbach. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle und Servicestation; Auto- und Pneuhandel; Abschleppdienst. Torstrasse 20, 9000 St. Gallen.**

19. Oktober 1977.

**Hans Künzel, in Oberuzwil. Inhaber der Firma ist Hans Künzel, deutscher Staatsangehöriger, in Oberuzwil. Uhren, Bijouterie. Bahnhofstrasse 8, 9242 Oberuzwil.**

19. Oktober 1977.

**Asko-Möbel Daisy Hermann, in St. Gallen** (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1365). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Asko-Möbel Hans Hermann», in St. Gallen.

19. Oktober 1977.

**Asko-Möbel Hans Hermann, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Hermann, von Wildhaus, in Chur. Handel mit Möbeln, Vorhängen und Teppichen, insbesondere finnischer Herkunft. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Asko-Möbel Daisy Hermann», in St. Gallen. Rorschacherstrasse 59/61, 9000 St. Gallen.**

19. Oktober 1977.

**Hans Eugster, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Fuss-Schönern** (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 102). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Oktober 1977.

**Jakob Baumgartner, in Ennetbühl, Gemeinde Krummenna, Schiffstickerei** (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1961, S. 3580). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Oktober 1977.

**Heinz Susaneck, in Wil, Verkauf und Montage von Rollläden** (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 127). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

19. Oktober 1977.

**Sommerlac Finanziaria S.A. in liquidazione, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta** (FUSC del 10. 6. 1977, n° 133, p. 1914). La liquidazione è terminata. La società viene radiata.

19. ottobre 1977.

**Warstein AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1972, n° 291, p. 3172). Atto pubblico del 17. 10. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Warstein AG, in liquidazione dal liquidatore unico: Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma singola. La firma di Alfredo Nosedà, amministratore unico, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Dr. A. Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.**

19. ottobre 1977.

**Telred S.A. in liquidazione, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta** (FUSC del 10. 6. 1977, n° 133, p. 1914). La liquidazione è terminata. La società viene cancellata.

19. ottobre 1977.

**Inlausin AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta** (FUSC del 12. 10. 1977, n° 239, p. 3265). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali federali e cantonali.

19. ottobre 1977.

**Sammelpar S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 3. 1973, n° 44, p. 509). Atto pubblico del 29. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Sammelpar S.A. in liquidazione dai liquidatori: Dr. Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola.**

19. ottobre 1977.

**Texfin Company AG, in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 6. 1969, n° 131, p. 1318). Atto pubblico del 7. 10. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Texfin Company AG, in liquidazione dai liquidatori: Dr. Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola.**

19. ottobre 1977.

**Confiance Investments Company SA., in St. Moritz, partecipazioni, ecc. (FUSC del 23. 4. 1970, n° 93, p. 917). Atto pubblico del 12. 10. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Confiance Investments Company SA. in liquidazione dai liquidatori: Dr. Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola.**

19. Oktober 1977.

**Samel Davos SA, in Davos, Handel mit Waren aller Art** (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1365). Öffentliche Urkunde vom 7. Oktober 1977: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Samel Davos SA, in Liq. durch die bisherigen Verwaltungsräte lic. iur. Conrad Hew, Präsident, und Dr. Georg Mattli, Mitglied, sowie Alberto Lurati, von Arvigo, in Chur, die als Liquidatoren Einzelunterschrift führen.

19. Oktober 1977.

**Walter Bach**, in Davos, Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3248). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1977.

**Vistamar AG**, in Chur, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3571). Statuten am 29. 9. 1977 revidiert. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, durch Bareinzahlung voll liberiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neue Firma: **Société financière Vistamar SA** (Finanzgesellschaft Vistamar AG).

19. Oktober 1977.

**Uniplast AG**, in Chur, Patente, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1973, S. 2244). Statuten am 5. 5. 1977 und 30. 9. 1977 revidiert. Neuer Firmenname: **Consu-Bau AG**. Neuer Zweck: Durchführung von Generalunternehmensverträgen, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Erwerb und Verkauf von Patenten, Verwaltung von Patenten und Vergabe von Lizenzen.

19. Oktober 1977.

**Caremy AG**, in St. Moritz, Uhren, Schmuck usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3277). Statuten am 23. 9. 1977 revidiert. Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

19. Oktober 1977.

**Management and Investment Control Company Ltd.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 30. 9. 1977, n° 229, p. 3154). Atto pubblico del 2. 10. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Management and Investment Control Company Ltd.** in liquidazione dalla liquidatrice unica: Fidinam SA, in Lugano. La firma di Reto Kessler, amministratore unico, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Fidinam SA, via Pioda 14, 6900 Lugano.

19. Oktober 1977.

**Konsumgenossenschaft Jenaz**, in Jenaz (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2440). Werner Bär, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied: Hans Andrea Bardill-Valar, von und in Jenaz, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

## Aargau - Argovie - Argovia

19. Oktober 1977.

**Konditorei-Bäckerei Zubler & Co. Café Métro Aarau**, in Aarau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1362). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Jakob Zubler, unbeschränkt haftender Gesellschafter, infolge Todes. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Kommanditär Rolf H. Zubler im Sinne von Art. 619 und 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: **Konditorei-Bäckerei Zubler, Café Métro Aarau**.

19. Oktober 1977.

**Hotel Adler L. Stanchina 5400 Ennetbaden**, in Ennetbaden (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2368). Lino Stanchina, Firmeninhaber, ist nun Bürger von Ennetbaden.

19. Oktober 1977.

**St. Erdin Obsthandel**, in Gansingen (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1943, S. 2415). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1977.

**Eichenberger AG, vormals Rudolf Hediger AG**, in Reinach, Heizungen, Ölfeuerungen und Klimaanlage (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2755). Statutenänderung: 13. 10. 1977. Publikationspflichtige Bestimmungen wurden davon nicht betroffen.

19. Oktober 1977.

**Hofer Restaurant Dörfli AG**, in Rothrist (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1965, S. 2229). Auflösung durch Generalversammlung vom 11. 10. 1977. Firma nun: **Hofer Restaurant Dörfli AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Wilhelm Grüter, von Kappel SO, in Aarau. Unterschrift Louise Hofer, die Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen. Liquidationsdomizil: bei W. Grüter, Treuhänd- & Revisionsbüro, Bleichmattstrasse 1, 5000 Aarau.

19. Oktober 1977.

**Frau Lina Graf-Laubacher**, in Wettingen, Gasthof zum Stern (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1950, S. 880). Firma infolge Geschäftsverkauf erloschen.

19. Oktober 1977.

**Grapha-Electronic AG**, in Zofingen, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 124). Unterschrift Fritz Baumann, Zeichnungsberechtigter, und Prokura Erwin Ammann erloschen. Georg Valko, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun auch als Direktor zu zweien. Peter Kertscher, Prokurist, ist nun Bürger von Strengelbach. Ernst Müller, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Zofingen. Geschäftsadresse: Untere Brühlstrasse 15.

19. Oktober 1977.

**Grapha Maschinenfabrik Hans Müller AG**, in Zofingen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1976, S. 122). Ernst Müller, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, nun in Zofingen, zeichnet nun noch als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Prokura Fritz Baumann, Vizedirektor, erloschen. Es wohnen nun: Bruno Buff, Vizedirektor, in Muhen, und Paul Müller, Prokurist, in Rothrist.

19. Oktober 1977.

**Müller Martini AG**, in Zofingen, Druck- und Papierverarbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 124). Fritz Baumann, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Es wohnen nun: Ernst Müller, Verwaltungsratsvizepräsident und Direktor, in Zofingen; Bernhard Meier, Prokurist, in Mühelthal AG, und Dr. Beat Oesterle, Vizedirektor, in Rothrist. Geschäftsadresse: Untere Brühlstrasse 13.

19. Oktober 1977.

**Grapha-Immobilien Aktiengesellschaft**, in Zofingen (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 906). Fritz Baumann, Zeichnungsberechtigter, ist nun Bürger von Reiden.

19. Oktober 1977.

**Eliano Verwaltungen AG**, in Lenzburg, Treuhändgeschäfte usw. (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1560). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Gloor. Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Heinz Lemp, von und in Wynau.

19. Oktober 1977.

**Silvan Bloch**, in Niederlenz, Viehhandlung (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1959, S. 1913). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1977.

**Rosengarten Wettingen AG**, in Wettingen, Beteiligungen und Finanzierungen (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1970, S. 2675). Statutenänderung: 12. 10. 1977. Publikationspflichtige Bestimmungen wurden davon nicht betroffen. Martha Baumgartner, Vizepräsidentin und Protokollführerin des Verwaltungsrats sowie Geschäftsführerin, ist nun noch Vizepräsidentin und Protokollführerin, nun mit Einzelunterschrift; bisherige Prokura erloschen.

19. Oktober 1977.

**Fernsehgenossenschaft Bernold**, in Bergdietikon, bei Edgar Gillieron, Kindhuserstrasse 5, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 8. 1977. Zweck: Errichtung, Betrieb und Unterhalt einer eigenen Gemeinschaftsentertainmentanlage für Fernseh- und UKW-Programme. Leistungen der Genossenschaft: Eintrittsgelder, Darlehen und Jahresbeiträge. Haftung: ausschliesslich Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Leonhard, von und in Zürich, Präsident; Bruno Müller, von Wohlen AG, in Spreitenbach, Aktuar, und Edgar Gillieron, von Servion, in Bergdietikon, Kassier. Sie zeichnen zu zweien.

19. Oktober 1977.

**Oswald Hauri Transporte**, in Erlinsbach, Oberlinsbach, Kilbigstrasse 540. Firmeninhaber ist Oswald Hauri, von Hirschtal, in Erlinsbach. Ausführung von Gütertransporten.

19. Oktober 1977.

**Elektrische Licht- & Kraftgenossenschaft Niederwil-Nesselbach**, in Niederwil (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3639). Auflösung durch Generalversammlung vom 19. 9. 1977 und Übertragung der Aktiven und Passiven per 31. 12. 1977 an die Einwohnergemeinde Niederwil. Die Einwohnergemeindeversammlung hat der Übernahme am 24. 6. 1976 zugestimmt. Die Löschung der Genossenschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerbehörden vorliegen.

19. Oktober 1977.

**Alwa Büromöbel AG**, in Baden (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3056). Statutenänderung: 10. 10. 1977. Firma nun: **Heke Handels AG**. Zweck neu: Grosshandel mit Verkauf von Waren aller Art, Handel mit Büroeinrichtungen. Sie kann auch Immobilien und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern.

19. Oktober 1977.

**Kalkfabrik Spühler AG**, in Rekingen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1965, S. 941). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Arthur Wirz, Präsident. Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Hemmeler, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident.

19. Oktober 1977.

**Bell AG, Zweigniederlassung in Baden**, Vieh, Fleisch usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1977, S. 1508). mit Hauptsitz in Basel. Zweck nun: An- und Verkauf von Vieh und Fleisch sowie von Produkten aller Art, Herstellung von Fleischwaren und Produkten aus damit zusammenhängenden Bereichen. Unterschrift Werner Gnädinger, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Roland Straumann, Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Robert Kohler, von Unterbözberg und Basel, in Basel, Verwaltungsratspräsident, und Heinrich Spillmann, von und in Basel, Verwaltungsratsvizepräsident. François Greder, Prokurist, wohnt nun in Hegenheim (F).

19. Oktober 1977.

**Metallgiesserei Fritz Christen AG**, in Bergdietikon (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1976, S. 2921). Einzelprokura neu: Siegfried Attinger, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon.

19. Oktober 1977.

**Habsburg Sport AG**, in Veltheim. Sportbekleidung (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1609). Statutenänderung: 28. 9. 1977. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000 durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 900 000, voll einbezahlt, 900 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. Oktober 1977.

**Bürgi Spezialitäten**, in Pfyn, Fabrikation von Schokoladespezialitäten (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 948). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sachanlagevertrag vom 14. Oktober 1977 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1977 an die «Bürgi Spezialitäten AG», in Pfyn, erloschen.

19. Oktober 1977.

**Bürgi Spezialitäten AG**, in Pfyn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Oktober 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von Schokolade-Spezialitäten. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Bürgi Spezialitäten, Pfyn, gemäss Sachanlagevertrag vom 14. Oktober 1977 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1977 mit Aktiven im Betrage von Fr. 563 827.50 und Passiven im Betrage von Fr. 346 572.10 zum Übernahmepreis von Fr. 217 255.40, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Albert Birk, von Gachnang, in Steckborn. Er führt Einzelunterschrift. An Erika Herzog, von Homburg, in Frauenfeld, wurde Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Steckbornerstrasse, 8505 Pfyn.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

19. Oktober 1977.

**Ferriere Cattaneo S.A.**, in Giubiasco (FUSC del 16. 7. 1975, n° 163, p. 1963). Franco Widmer non è più procuratore e la sua firma è estinta.

## Ufficio di Locarno

18. ottobre 1977.

**Agelmi S.A.**, in Locarno, partecipazioni (FUSC del 21. 2. 1975, n° 43, p. 479). Con decisione assembleare del 17 ottobre 1977, risultante da atto pubblico, la società ha deciso lo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà effettuata sotto la ragione sociale: **Agelmi S.A. in liquidazione**, da D' Désiré Genni, da Ponto Valentino, in Minusio, nominato liquidatore con diritto di firma individuale. La firma di Ermenegildo Bucciarelli, amministratore unico, è cancellata.

18. ottobre 1977.

**Revilex Holding S.A.**, in Locarno, partecipazioni (FUSC del 2. 8. 1973, n° 178, p. 2172). Con decisione assembleare del 17 ottobre 1977, risultante da atto pubblico, la società ha deciso lo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà effettuata sotto la ragione sociale: **Revilex Holding S.A. in liquidazione**, da D' Désiré Genni, da Ponto Valentino, in Minusio, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Ermenegildo Bucciarelli, amministratore unico, è cancellata.

18. ottobre 1977.

**Sidal Holding S.A.**, in Locarno, partecipazioni (FUSC del 25. 4. 1972, n° 96, p. 1043). Con decisione assembleare del 17 ottobre 1977, risultante da atto pubblico, la società ha deciso lo scioglimen-

to. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà effettuata sotto la ragione sociale: **Sidal Holding S.A. in liquidazione**, da D' Désiré Genni, da Ponto Valentino, in Minusio, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Ermenegildo Bucciarelli, amministratore unico, è cancellata.

19. ottobre 1977.

**Verbano-Tank S.A.**, in Losone, manutenzione cisterne di idrocarburi (FUSC del 17. 3. 1975, n° 63, p. 710). Angelo Bay, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Angelo Bai, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

19. ottobre 1977.

**Asco-Optik di Carrara Auro & Co.**, in Ascona, articoli ottici, società in accomandita (FUSC del 14. 5. 1976, n° 112, p. 1380). La società è sciolta in data 30 settembre 1977. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

## Ufficio di Lugano

19. ottobre 1977.

**B.S. Smogless S.A.**, in Lugano. Società anonima con atti notarili e statuto del 3. 8. e 3. 10. 1977. Scopo: fabbricazione e commercio di apparecchi ed impianti di depurazione aria, gas, liquidi e solidi. La realizzazione e il commercio di impianti di riscaldamento, di condizionamento, elettrici, elettronici, civili ed industriali, idro-sanitari e di depurazione in genere. La gestione di impianti di riscaldamento ad uso civile ed industriale, l'esecuzione di lavori di trasformazione, revisione e completamento di impianti tecnici ad uso civile ed industriale, installazione di bruciatori di combustibili e di generatori di vapore ed annessi, esecuzione di lavori di carpenteria metallica per la costruzione di serbatoi in genere attinenti agli impianti suddetti, esecuzione di lavori di installazione e manutenzione degli impianti di depurazione di fumo e il trattamento dei rifiuti. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Daniele Giusto Boatti, di nazionalità italiana, in Castagnola di Lugano, presidente; Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano, membro; D' Jürg Heer, da Riedern e Glarona, in Zurigo, membro; Giovanni Mahler, da Fischthal e Viganello, in Viganello, membro, e Gilberto Cominetta, di nazionalità italiana, in Milano (I), membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri. Recapito: via Ginevra 4, c/o avv. Marco Gambazzi.

19. ottobre 1977.

**Cabasel S.A.**, in Cureglia, gerenza di alberghi, ecc. (FUSC del 29. 3. 1977, n° 74, p. 1014). Hans Füglistler, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Ursula Müller, da Gränichen, in Lugano.

19. ottobre 1977.

**Seco Security Control S.A.**, in Lugano, impianti di sicurezza, ecc. (FUSC del 12. 10. 1976, n° 239, p. 2881). Nuovo recapito: viale Cattaneo 11, c/o Lug-Invest S.A.

19. ottobre 1977.

**Macelleria AEL Discount S.A.**, in Pregassona (FUSC del 17. 10. 1977, n° 243, p. 3319). Questa ragione sociale è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

## Distretto di Mendrisio

19. ottobre 1977.

**Textrade di Hassan Ezzat**, in Chiasso, commercio con merce di ogni genere, ecc. (FUSC del 4. 10. 1977, n° 232, p. 3184). Il titolare Hassan Ezzat è ora in Milano (I).

19. ottobre 1977.

**Zanini-Sulmonì S.A.**, in Ligonetto, l'importazione ed il commercio all'ingrosso ed al minuto di prodotti vinicoli, ecc. (FUSC del 29. 7. 1977, n° 175, p. 2498). L'amministratore unica Liliana Zanini è ora domiciliata a Ligonetto. Il direttore Luigi Zanini è ora cittadino svizzero, da Balerna, in Ligonetto.

19. ottobre 1977.

**Furskins S.A.**, in liquidazione, in Chiasso, l'importazione e il commercio di pelli, ecc. (FUSC del 11. 8. 1975, n° 185, p. 2207)

**Maripy A.G. Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 18. 2. 1977, n° 41, p. 552)

**Amofra S.A. Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 4. 8. 1977, n° 180, p. 2561)

**Alcared S.A. Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 3. 3. 1977, n° 92, p. 711)

**Valbruna S.A. in liquidazione**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 21. 6. 1977, n° 142, p. 2041).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

19. ottobre 1977.

**Satis Italsempione S.A.**, in Chiasso, l'esercizio e la trattazione di trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 17. 8. 1977, n° 191, p. 2682). Nuovo recapito: via Tito Livio 7, 6830 Chiasso.

19. ottobre 1977.

**Arifida S.A.**, in Chiasso, la gestione di un ufficio fiduciario, ecc. (FUSC del 6. 2. 1976, n° 30, p. 355). Nuovo recapito: via Livio 14, 6830 Chiasso.

19. ottobre 1977.

**Valdoro Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 12. 1972, n° 292, p. 3185). In scioglimento: 17 ottobre 1977. Nuova ragione sociale: **Valdoro Holding S.A. in liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Alessandro Villa, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o D' Alessandro Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

19. ottobre 1977.

**Sicmon A.G.**, in Chiasso, la consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 14. 7. 1975, n° 161, p. 1936). Roberto Fantuzzi, da Locarno, in Mendrisio, è stato nominato direttore, con firma individuale.

19. ottobre 1977.

**Albarclub Holding N. 739**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 18. 2. 1974, n° 40, p. 467)

**Albarclub Holding N. 750**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 2. 1974, n° 42, p. 493)

**Albarclub Holding N. 786**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 7. 1974, n° 174, p. 2086)

**Albarclub Holding N. 787**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 7. 1974, n° 174, p. 2086)

**Albarclub Holding N. 788**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 7. 1974, n° 174, p. 2086)

**Albarclub Holding N. 789**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 7. 1974, n° 174, p. 2086)

**Albarclub Holding N. 790**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 7. 1974, n° 174, p. 2087)

**Albarclub Holding N. 791**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 7. 1974, n° 175, p. 2097)

**Albarclub Holding N. 792**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 7. 1974, n° 175, p. 2097)

**Albarclub Holding N. 793**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 7. 1974, n° 175, p. 2097)

Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Otello Pauli, da Villnachern, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale.

19 ottobre 1977.

**Edizioni Dossier Styling Ltd.**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 13 ottobre 1977. Scopo: la creazione e la pubblicazione di riviste di moda; il design, la consulenza, l'assistenza nel settore delle mode. La partecipazione finanziaria a società nazionali od estere. La società potrà acquistare quote sociali, titoli azionari, come pure gestire ed amministrare partecipazioni a patrimoni, acquistare beni di qualsiasi natura, mobiliari ed immobiliari, ed esplicare ogni operazione finanziaria o commerciale necessaria od utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Luigi Gaffuri, da Crana, in Colderio, con firma individuale. Recapito: corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

19 ottobre 1977.

**Dellephila S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 4. 1976, n° 82, p. 960). In scioglimento: 27 novembre 1976. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

19 ottobre 1977.

**Ometex S.A.**, in Chiasso, consulenze e ricerche di mercato, ecc. (FUSC del 12. 7. 1976, n° 160, p. 1979). In scioglimento: 1° giugno 1977. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

19 ottobre 1977.

**Albarclub Holding Imelda**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 27. 12. 1973, n° 301, p. 3398)

**Smile Holding**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 8. 1976, n° 181, p. 2266)

**Leuchtturmwaechter Holding**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 8. 1976, n° 181, p. 2266)

**Albarclub Iniziative Immobiliari S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la costruzione, l'amministrazione e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 5. 5. 1970, n° 103, p. 1037)

**Apokytos Holding**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 8. 1976, n° 181, p. 2266)

**Bug Holding**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 5 agosto 1976, n° 181, p. 2266)

**Gynaic Holding**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 8. 1976, n° 181, p. 2266)

In scioglimento: 30 dicembre 1976. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.

**S.I. Bleu Léman Renens S.A.**, à Lausanne (FOSC du 20. 10. 1977, p. 3361). La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président entre eux ou de l'un d'eux avec un autre administrateur.

19 octobre 1977.

**Lodanex S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 octobre 1977. But: commerce de produits alimentaires, textiles, industriels et chimiques et de cuirs. Capital: fr. 50.000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par l'administratrice unique Marie-Claude Beluche, de Walkringen et Genève, à Belmont-sur-Lausanne, avec signature individuelle, et par les fondateurs de Procuration Moris Danon, à Lausanne, et Herant Lokmagozyan, à Paudex, tous deux de Turquie et signant collectivement à deux avec l'administratrice. Adresse: rue Centrale 5.

19 octobre 1977.

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Renens**, à Renens (FOSC du 23. 8. 1977, p. 2741), avec siège principal à Lausanne. La signature de Gilbert Martin est radiée.

19 octobre 1977.

**Bersier et Noverraz**, à Lausanne, société en nom collectif, commerce d'animaux exotiques (FOSC du 24. 6. 1977, p. 2090). Date de la dissolution: 12 octobre 1977. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 octobre 1977.

**Immobilière Philemona S.A.**, in Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 15. 4. 1970, p. 838)

**Société Immobilière de la Rue de la Paix A**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 5. 7. 1977, p. 2210)

**Société Immobilière de la Rue de la Paix B**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 5. 7. 1977, p. 2210)

L'administrateur Robert Rossy est décédé; sa signature est radiée. Albert Amon (président inscrite) reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

19 octobre 1977.

**Olechnikoff Intermarketing S.A.**, à Lausanne, vente de services, produits ou matériel dans le domaine de l'organisation, de l'étude du marché et de la promotion des ventes et commerce, représentation et location de machines, matériels et outils à l'étranger (FOSC du 28. 10. 1976, p. 3067). L'administrateur Daniel Vasserot est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Maurice Wenger, de et à Genève.

19 octobre 1977.

**Téléphonie S.A.**, à Lausanne, fabrication et vente d'appareils dans le domaine de l'électrotechnique ou de la petite mécanique (FOSC du 28. 7. 1977, p. 2482). L'administrateur Paul Chaudet est décédé; sa signature est radiée.

19 octobre 1977.

**Téléphonie S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 28. 7. 1977, p. 2482), fabrication et vente d'appareils dans le domaine de l'électrotechnique ou de la petite mécanique, avec siège principal à Lausanne. La signature de Paul Chaudet est radiée.

19 octobre 1977.

**Jack Geneux S.A.**, à Lausanne, travaux de toitures, étanchéité, isolation, asphaltes, anticorrosion et revêtement des ouvrages du bâtiment et du génie civil (FOSC du 10. 9. 1975, p. 2480). La société est également engagée par la signature individuelle du président Pierre Geisen, de Bâle, à Strasbourg (F), et par la signature collective à deux de l'administratrice Christiane Geisen, de Bâle, à Villars-sur-Ollon, commune d'Ollon.

19 octobre 1977.

**S.I. Le Sagittaire S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 25. 6. 1975, p. 1758). L'administrateur Pierre Favre est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Edmond Pleischer, de Schleithem et Lausanne, à Lausanne.

19 octobre 1977.

**Najair computers and services S.A.**, à Lausanne, commerce de produits, matières et marchandises, notamment d'ordinateurs, machines et matériel de bureau, et prestations de services y relatifs (FOSC du 12. 5. 1976, p. 1354). Statuts modifiés le 13 octobre 1977. Nouveau but: prestation de services relatifs au commerce de produits, matières ou marchandises, notamment ordinateurs, machines et matériel de bureau.

19 octobre 1977.

**Orecla S.A.**, à Lausanne, organisation de publicité, promotion de vente et relations publiques (FOSC du 2. 3. 1976, p. 596). L'administrateur Patrick Duffeler est démissionnaire; sa signature est radiée.

19 octobre 1977.

**Nouvelle Société Victoria S.A.**, à Lausanne, achat, transformation, aménagement et exploitation de l'Hôtel Victoria à St-Moritz et d'établissements similaires (FOSC du 8. 7. 1977, p. 2254). Le capital de fr. 20.000.000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 17.000.000.

Bureau de Moudon

19 octobre 1977.

**Energetic-Panosolair S. à r. l.**, à Lucens (FOSC du 22. 12. 1976, p. 3675). La société est dissoute par suite de faillite, prononcée par le président du Tribunal de Moudon le 12 octobre 1977.

Bureau de Nyon

19 octobre 1977.

**Garage 77 S.A.**, à Coinins n.s. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 septembre 1977 et 14 octobre 1977. But: exploitation de tous garages, soit achat, vente, représentation, équipement et échange de voitures automobiles et accessoires et de tous produits de la branche automobile, réparation et entretien de voitures automobiles et camions de tout genre, exploitation d'ateliers, importation, vente de tous produits pétroliers et autres produits se rattachant à la branche automobile. Capital social: fr. 150.000, divisé en 300 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Jean-Jacques Pache a fait l'apport à la société de 20 voitures automobiles, selon inventaire du 15 septembre 1977 totalisant un montant de fr. 165.000. Cet apport est fait et accepté pour le montant de fr. 165.000, payé comme suit: remise à Jean-Jacques Pache de 298 actions de fr. 500 soit fr. 149.000, à Suzanne Ravenel, 1 action de fr. 500, à Martine Humbert, 1 action de fr. 500, et par une créance de fr. 15.000 en faveur de l'apporteur, portée au compte courant dans les livres de la société. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Jacques Pache, d'Epalinges, à Chêne-Bourg, est unique administrateur avec signature individuelle. Adresse et bureau: dans ses locaux, chez Serex Systems.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

Nachtrag.

**Garage des Alpes, Hubert Andres & Kilian Zimmermann**, in Glis, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3334). Geschäftsadresse: Gliserallee 15.

19. Oktober 1977.

**Romand Passeraub, Lebensmittel in gros**, in Visp, Rathausstrasse 8. Inhaber dieser Firma ist Roman Passeraub, von Bratsch, in Visp. Betrieb von Lebensmitteln in gros.

Bureau de St-Maurice

19 octobre 1977.

**Morend Mce**, à Bagnes, menuiserie (FOSC du 8. 11. 1966, p. 3526). Radiation par suite de remise d'exploitation.

19 octobre 1977.

**Louis Gard**, à Bagnes, maçonnerie (FOSC du 24. 1. 1967, p. 294). Radiation par suite de cessation d'exploitation.

19 octobre 1977.

**Louis Deslarzes**, à Bagnes, mercerie, tissus, confections (FOSC du 19. 4. 1955, p. 1017). Radiation par suite de cessation de commerce.

19 octobre 1977.

**Roger Joris**, à Bourg-St-Pierre. Titulaire: Roger Joris, de et à Bourg-St-Pierre. Café-restaurant sous l'enseigne «Au Petit Vélain».

19 octobre 1977.

**Friwa Betonwaren AG**, à Port-Valais, matériaux de construction, etc. (FOSC du 10. 1. 1972, p. 67). Radiation du président démissionnaire Carletto Mumenthaler et de sa signature. Arnold Locher, jusqu'ici membre, est président avec signature collective à deux.

19 octobre 1977.

**Association des cafetiers-restaurateurs et tenanciers de tea-rooms de la ville de Martigny**, à Martigny. Nouvelle association. Statuts du 11. 3. 1976. But: défense des intérêts généraux de ses membres, lutte contre la concurrence déloyale, développement de l'amitié entre membres, publicité collective. Ressources: cotisations, revenus de la fortune sociale, dons et legs. Toute responsabilité personnelle des membres est exclue. Comité de 7 à 9 membres. Représentation: signatures collectives du président Gérard Vallotton, de et à Martigny, et du secrétaire Eugène Moret, de et à Martigny-Combe.

Bureau de Sion

13 octobre 1977.

**Giana-Sport, Gianadda Jacques**, à Sion. Le chef de la maison est Jacques Gianadda, d'Isérables, à Sion. Magasin de chaussures et d'articles de sport. Rue du Rhône 23.

19 octobre 1977.

**Agence Immobilière l'Acacias Sion SA**, à Sion (FOSC du 5. 7. 1973, n° 154, p. 1914). L'administrateur Damien Sierro a démissionné; sa signature est radiée. Charles Bonvin, président inscrit, devient administrateur unique.

Genf - Genève - Ginevra

Complément.

**Nobel International SA**, à Genève, développer les activités commerciales internationales du groupe Nitro Nobel, etc. (FOSC du 25. 10. 1977, p. 3411). Organe de publicité: FOSC.

17 octobre 1977.

**Société anonyme suisse d'exploitations agricoles**, à Genève (FOSC du 8. 2. 1977, p. 420). Alfredo Nosedà et Alessandro Villa ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Louis Delachaux, de Travers, à Collonge-Bellerive, et Luc Lugninbühl, de et à Mies, sont membres du conseil d'administration; le premier comme vice-président avec signature collective à deux. Les administrateurs William de Rham, jusqu'ici vice-président et secrétaire, nommé président, et André Curiger, nommé secrétaire, continuent à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: 8c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

17 octobre 1977.

**Heberlein Hispano SA**, à Vernier, recherche dans le domaine des appareils électriques, etc. (FOSC du 26. 1. 1977, p. 279). La procuration de Michel Amato est radiée.

17 octobre 1977.

**Hill & Knowlton International SA**, à Genève, toutes affaires en matière de publicité, etc. (FOSC du 21. 7. 1975, p. 2009). La procuration de Patrick Gschwind est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Jean-Paul Coeytaux, de et à Carouge. Nouvelle adresse: 15, rue Général-Dufour, chez René Merkt, avocat.

17 octobre 1977.

**Ifestos Engineering SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 6 octobre 1977. But: ingénierie, étude de réalisations industrielles et de production d'unités de fabrication, commercialisation et entretien de produits industriels, notamment dans les domaines mécaniques et hydrauliques. Capital: fr. 100.000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Doucakis, de Lutry, à Lausanne, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 1, avenue Marc-Monnier, chez Jean-Mario Torello, avocat.

17 octobre 1977.

**Imprimerie de Saint-Bernard, Société Anonyme**, à Genève (FOSC du 6. 11. 1968, p. 2401). Germain Luthy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Curchod, de Dommarin, à Cartigny, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 octobre 1977.

**Miyabi SA**, à Genève (FOSC du 27. 10. 1977, p. 3440). Nouvelle raison de commerce: Georges Greiner SA. Statuts modifiés le 6. 10. 1977. Signature collective à deux a été conférée à Georges Greiner, de France, à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Antonio Sanchez, d'Espagne, à La Rippe.

17 octobre 1977.

**Bureau d'études Mottier SA**, à Chêne-Bougeries (FOSC du 20. 7. 1977, p. 2390). Statuts modifiés le 30. 9. 1977, pour régulariser le transfert du siège de Genève, à Chêne-Bougeries.

17 octobre 1977.

**Perreiro Farming Holding SA**, à Genève (FOSC du 24. 6. 1969, p. 1463). Nouvelle raison de commerce: Rofany Holding SA. Statuts modifiés le 7. 10. 1977.

17 octobre 1977.

**Société Multi-Arts de Production Cinématographique SA**, à Genève (FOSC du 23. 9. 1977, p. 3085). Claude Henriot et Willy Becker ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Baltzinger, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

17 octobre 1977.

**Sofigest, Société Financière SA**, à Genève (FOSC du 13. 6. 1977, p. 1939). Nouvelle adresse: 12, rue Le Corbusier.

17 octobre 1977.

**Syladem SA**, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 19. 4. 1966, p. 1256). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Syladem SA, en liquidation. Liquidateur: Emile Gubler, de et à Genève, avec signature individuelle. Jean Brunschvig et John Badel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 6, rue Bonivard, chez Emile Gubler.

17 octobre 1977.

**Uniadvertising SA**, à Genève, publicité sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 15. 2. 1977, p. 510). Par suite de l'introduction d'une nouvelle dénomination et numérotation, l'adresse est: 9, route des Jeunes.

17 octobre 1977.

**UTS SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 10. 1977. But: fournir toute prestation de services et conseils en matière de gestion et d'organisation d'entreprise; centraliser toute information concernant le commerce, la publicité, la technique; prendre des participations dans toutes affaires commerciales, industrielles ou immobilières. Capital: fr. 200.000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Abdul Khaliq Chagla, du Pakistan, à Luxembourg, président; Valéry Sedeno, de Fey, à Epalinges, vice-président, et Pierre Gool, de Frilly, à Lausanne, secrétaire. Signature: individuelle d'Abdul Khaliq Chagla et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 24, avenue de Champel.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Der allfällige Besitzer folgender Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, die betreffenden Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden:

Namenschuldbrief per Fr. 35 000.- vom 5. Juni 1946, haftend im 1. Rang auf Parzellen E. Bl. 719 und 2443 des Grundbuches Egnach; Namensschuldbrief per Fr. 14 000.- vom 17. Mai 1933, haftend im 2. Rang auf Parzellen E. Bl. 719 und 2443 des Grundbuches Egnach; Inhaberschuldbrief per Fr. 6000.- vom 14. November 1951, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 1089 des Grundbuches Arbon. (1271<sup>2</sup>)  
9320 Arbon, den 24. Oktober 1977      Gerichtspräsidium Arbon

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefes über Fr. 10 000.-, ausgestellt von Roland Fassbind-Schweizer am 13. Mai 1966, lastend im 1. Rang auf Sektion II, Parzelle 4792 mit Liegenschaft Tessenstrasse 54, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, Pfand-eigentümer F. J. Fassbind-Mattes, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 21. September 1977 wird der allfällige Inhaber dieses Titels hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 6. Oktober 1978 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 169/77). (1185<sup>1</sup>)

4000 Basel, den 28. September 1977

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 3000.-, ausgestellt am 2. April 1927, am 29. April 1936 auf Fr. 1500.- ermässigt, lautend auf den Schuldner Ulrich Dünki, geboren 1891, von Korbas, wohnhaft gewesen in Freistein-Teufen, ehemals im zweiten und heute im ersten Rang lastend auf der heute Albert Welti-Roth gehörenden Liegenschaft Gieserweg 1, in Freistein-Teufen (Grundprotokoll Freistein-Teufen, Band 20, Seite 241/2).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (29<sup>2</sup>)

8180 Bülach, den 27. Juni 1977

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirks Bülach

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 2 der Massstabfabrik Schaffhausen AG (neu Massag Zeichentechnik AG) über 126 Inhaberaktien (Nr. 791 bis 916) zum Nominalwert von je Fr. 375.-, datiert vom 9. Juni 1969.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Januar 1978 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst das Zertifikat kraftlos erklärt wird. (924<sup>2</sup>)

8200 Schaffhausen, den 13. Juli 1977

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 8. Juli 1949, im Betrage von Fr. 5000.-, lastend auf GB Obergerlafingen Nr. 299, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (368<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, den 22. Februar 1977

Der Zivilamtsgerichtsschreiber:  
K. Flury

Der allfällige Inhaber der folgenden Schuldbriefe wird aufgefordert, diese binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden:

- Schuldbrief vom 30. Oktober 1968, im Betrage von Fr. 18 000.-, lastend auf Grundbuch Obergerlafingen Nr. 620, zu Gunsten der Schweizerischen Volksbank, Solothurn.
- Schuldbrief vom 3. August 1967, im Betrage von Fr. 7500.-, lastend auf Grundbuch Obergerlafingen Nr. 413, zu Gunsten der Solothurner Kantonalbank, Solothurn. (382<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, den 28. Februar 1977

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Der allfällige Inhaber des Inhaberschuldbriefes vom 6. Dezember 1932, im Betrage von Fr. 7000.-, lastend auf GB Subingen Nr. 2480, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (27<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 21. Juni 1977

Der Zivilamtsgerichtsschreiber:  
K. Flury

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 5000.-, vom 29. Dezember 1967, lautend auf Herrn Rudolf Wüthrich, Recherswil, lastend auf GB Recherswil Nr. 1248/NV 483, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Bank in Kriegstetten, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (28<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 23. Juni 1977

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Betr. Nr. 2000.- Schuldbrief vom 18. Mai 1968 im 1. Rang auf EBl. 779 prov. Grundbuch Raperswil.

Schuldner und Pfand-eigentümer: August Ilg, Förster, Berlingen. Gläubiger z. Zt. der Errichtung: Thurgauische Kantonalbank.

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Berlingen vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (1265<sup>2</sup>)

8266 Steckborn, den 22. Oktober 1977

Gerichtspräsidium Steckborn

Es wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief per Fr. 3000.-, d. d. 9. April 1955, haftend im 2. Rang auf EBl. und Parzelle Nrn. 14, 17, 120 und 146 des Grundbuches Donzhausen. Schuldner: Karl Kradolfer, Donzhausen; Gläubiger (z. Zt. der Errichtung): Otto Kradolfer-Herzog, Donzhausen.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1264<sup>2</sup>)

8570 Weinfelden, den 17. Oktober 1977

Gerichtspräsidium Weinfelden

Es werden vermisst:

Zwei 5¼%-Kassenobligationen von nom je Fr. 5000.- der Volksbank Willisau AG, Willisau, Nr. 23540/41, lautend auf den Inhaber, ausgestellt am 18. Januar 1974 und fällig am 31. Januar 1979 mit Coupons per 31. Januar 1976 und folgende.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1273<sup>2</sup>)

6130 Willisau, den 24. Oktober 1977

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Die Inhaberschuldbriefe AH 11709 und 11710 im Betrage von je Fr. 2000.-, haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 30 000.- bzw. Fr. 32 000.- auf der Liegenschaft Nr. 48 GB Walchwil, werden vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese bis Ende Oktober 1978 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzuweisen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1258<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 19. Oktober 1977

Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.-, dat. 4. März 1955, lautend auf Alfred Künzle, geb. 1909, Kempfhofweg 9, Zürich-Höngg, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit vier Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten am Kempfhofweg 9, Zürich-Höngg, Kat. Nr. 1082, Grundbuchbl. 1235, Plan 22, Pfandbuch Höngg, Pfandtitelverz. Nr. 53, 1955 (zur Liegenschaft gehört Anteil am Flurweg Kat. Nr. 3925); GBA Höngg-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (367<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 23. Februar 1977

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs des quatre obligations hypothécaires au porteur de fr. 5000.- chacune, inscrites au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous n° 194, 195, 196, 197, le 7 octobre 1946, grevant en second rang à parité l'article 926 du cadastre de La Chaux-de-Fonds,

d'avoir à les produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1272<sup>2</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 21 octobre 1977

Le président II du Tribunal:  
Claude Bourquin

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 2600.-, taux 6%, au profit et contre dame Suzanne Doman-Schaller, épouse de René, Rossemaison, inscrite le 29 juillet 1948 à Série IIg/6540, grevant en premier rang les immeubles fls 78, 230, 303, 353, 357, 373, 448, 661, 692, 660 du ban de Rebeuveville, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1253<sup>1</sup>)

2800 Delémont, le 19 octobre 1977

Le président du Tribunal I:  
Ceppi

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 8000.-, intérêt maximum 7%, 2<sup>e</sup> rang, profit des cases libres, inscrite le 30 octobre 1952 sous No 254783 du Registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 1114 de la Commune de Renens, est sommé de me la produire jusqu'au 15 juillet 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (30<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 27 juin 1977

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le détenteur du livret d'épargne au porteur No 23200 de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, créancier de fr. 5139.30, créé le 2 juin 1944, est sommé de me le produire jusqu'au 15 janvier 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (865<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 27 juin 1977

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

II<sup>e</sup> rang: fr. 4000.-, 6%, cédule hypothécaire inscrite le 23 janvier 1953, à PJ IIg folio 4316, au profit et contre Monsieur Joseph Varé, à Alle,

grevant collectivement les immeubles Ban de Alle, feuillet N° 594, 617 et 619, appartenant à Mme Ida Varé, à Alle,

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation sera prononcée. (1266<sup>2</sup>)

2900 Porrentruy, le 20 octobre 1977

Le président du Tribunal II:  
H. Comment

La presidenza del Circolo di Roveredo così come all'istanza 20 ottobre 1977 dell'amministratore unico della Gesellschaft für Industriewerte AG, 6534 San Vittore, in applicazione agli art. 981 ss. CO e art. I cifra I 6 O. Cantonale di applicazione al CO, diffida:

Lo sconosciuto detentore delle azioni al portatore del valore nominale di fr. 1000.- (mille) cadauna dal n° 1 a 60, rappresentanti l'intero capitale sociale, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa presidenza entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (1267<sup>2</sup>)

6535 Roveredo, il 21 ottobre 1977

La presidenza del Circolo di Roveredo:  
Carlo Martignoni

### Kraftloserklärung Annulation - Annullamento

Da innert der angesetzten Frist nachstehender Titel nicht vorgelegt worden ist, ist er als kraftlos zu erklären:

Namenschuldbrief über Fr. 20 000.-, d. d. 19. Dezember 1950, lautend auf Johannes Marthaler, geb. 1879, alt Posthalter, von und in Oberhasli, als Schuldner, und die Bezirkssparkasse Dielsdorf als Gläubigerin, lastend im 1. Rang auf einem Wohnhaus mit Schopf-anbau mit ca. 22 a 40 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Garten und Baumgarten im Lätten, Gemeindebann Oberhasli-Niederhasli, Grundprotokoll Niederhasli Bd. 22, S. 398/9, Pfandtitelverzeichnis Nr. 186/1950. (1284)

8157 Dielsdorf, den 24. Oktober 1977

Bezirksgericht Dielsdorf  
Der Gerichtsschreiber:  
Dr. Brüscheiler



## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Scheviba Holding AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1977 die Herabsetzung des Grundkapitals von bisher Fr. 600 000.- auf neu Fr. 50 000.- beschlossen durch Amortisation von 550 Aktien zu Fr. 1000.- nom. Den Gläubigern wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Allgemeine Treuhand AG, Postfach 87, 4002 Basel. (A 1920<sup>1</sup>)

4000 Basel, den 18. Oktober 1977 Scheviba Holding AG  
Der Verwaltungsrat

### Parolini Automobile AG in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 22. September 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung am Sitz der Gesellschaft (c/o Dr. Dieter Moor, Elisabethenstrasse 2, 4051 Basel) anzumelden. (A 1926<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 19. Oktober 1977 Der Liquidator:  
Dr. Paul Suter

### Bator Holding AG in Liquidation, Herzogenbuchsee

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 22. September 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 5. Dezember 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, Postfach 2143, 3001 Bern, anzumelden. (A 1938<sup>1</sup>)

3001 Bern, den 20. Oktober 1977 Schweizerische Treuhandgesellschaft

### Sumega Holding AG, Risch

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 16. September 1977 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und die Auditor Revisions AG, Zug, als Liquidatorin gewählt.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin anzumelden. (A 1916<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 18. Oktober 1977 Die Liquidatorin:  
Auditor Revisions AG  
Grienbachstrasse 35, 6300 Zug

### Aktiengesellschaft Delta Holding, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Aktiengesellschaft Delta Holding, Zug, hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Juli 1977 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen, wobei 1900 Inhaberaktien mit den Nummern 101 bis 2000 im Nennwert von je Fr. 500.- = Fr. 950 000.- von den Aktionären zurückgegeben und vernichtet werden sollen. Die Herabsetzung des Aktienkapitals soll erfolgen durch Verrechnung eines Teilbetrages von Fr. 950 000.- mit dem in der Bilanz per 31. August 1977 unter «Darlehen ex Beteiligung» ausgewiesenen Aktivdarlehen von Fr. 1 064 771.57.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden hiermit aufgefordert, innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Urkundsperson, Rechtsanwalt Dr. Paul Meyer, Guggiweg 8, 6300 Zug, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1951<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 24. Oktober 1977 Die Beauftragte:  
Revisa Treuhand AG  
Baarerstrasse 94, 6300 Zug 2

### P & P Ltd., Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 und 742 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 31. August 1976 hat die Fusion mit der VPZ AG in Zürich beschlossen, Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1976 im Sinne von Art. 748 OR an die VPZ AG übergegangen. Die P & P Ltd. ist damit aufgelöst worden.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche innert Monatsfrist nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Verwaltung der übernehmenden Gesellschaft, VPZ AG, Walchstrasse 19, 8006 Zürich, anzumelden. (A 1934<sup>1</sup>)

8006 Zürich, den 14. Oktober 1977 Die VPZ AG

### Emanuel Service S.A. in Liquidation, in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes anzumelden bei Intercontrol AG, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich. (A 1918<sup>1</sup>)

8008 Zürich, den 18. Oktober 1977 Der Liquidator:  
Dr. A. Bianchi, Lugano

### Transomnia GmbH, Zürich

Schuldenruf

Zweite Veröffentlichung

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei Willy Bühler & Co., Treuhand und Revisions AG, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1914<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 18. Oktober 1977 Der Testamentsvollstrecker des verstorbenen  
Geschäftsführers: Paul Lehner

### Arithma AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. September 1977 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 150 000.- auf Fr. 50 000.- beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Die Gläubiger werden aufgefordert, sich binnen 2 Monaten nach der dritten Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu melden, falls sie für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 1930<sup>1</sup>)

8023 Zürich, den 19. Oktober 1977 Escher Wyss, Aktiengesellschaft  
Sekretariat Rechtsabteilung

### Montano-Chemie AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 19. Oktober 1977 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator W. Jakob, c/o Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altorfer + Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1933<sup>1</sup>)

8008 Zürich, den 19. Oktober 1977 Der Liquidator

### Sitesa S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 octobre 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 26 novembre 1977, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur M<sup>r</sup> Noël Maréchal, avocat, 12, rue du Mont-Blanc, 1211 Genève 1. (A 1913<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 17 octobre 1977 Le liquidateur

### Société Rawyr SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 septembre 1977 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Claude Brechbühl, avocat, 3, place du Molard, à Genève. (A 1921<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 18 octobre 1977 Le liquidateur

### LIC SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 19 octobre 1977 la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Raoul Oberson, avocat, 5, avenue Bertrand, 1206 Genève. (A 1927<sup>1</sup>)

1701 Fribourg, le 19 octobre 1977. Pour le liquidateur:  
J. M. Cottier, notaire

### Pipeline Products SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 19 octobre 1977 la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Raoul Oberson, avocat, 5, avenue Bertrand, 1206 Genève. (A 1924<sup>1</sup>)

1701 Fribourg, le 19 octobre 1977 Pour le liquidateur:  
J. M. Cottier, notaire

### TVIC SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 19 octobre 1977 la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Raoul Oberson, avocat, 5, avenue Bertrand, 1206 Genève. (A 1925<sup>1</sup>)

1701 Fribourg, le 19 octobre 1977 Pour le liquidateur:  
J. M. Cottier, avocat

### Sonic Separator S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1977 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Gustave Lachenal, 32-34, rue des Noirettes, 1227 Carouge. (A 1912<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 29 septembre 1977 Le liquidateur:  
Gustave Lachenal

### Soparval S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1977 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Gustave Lachenal, 32-34, rue des Noirettes, 1227 Carouge, Genève. (A 1911<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 29 septembre 1977 Le liquidateur:  
Gustave Lachenal

**Ultra-Sons Industriels S.A. en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1977 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Gustave Lachenal, 32-34, rue des Noirettes, 1227 Carouge, Genève. (A 1910<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 29 septembre 1977

Le liquidateur:  
Gustave Lachenal**Mondinvest S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1977, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M<sup>r</sup> Jean-René Gampert, notaire, à Genève, 19, rue Général Dufour (case postale 243), 1211 Genève 11. (A 1946<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 20 octobre 1977

La liquidatrice

**Nebi S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1977, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Fribourg, chez M<sup>r</sup> Raymond Gumy, notaire, boulevard de Pérolles 39, à Fribourg. (A 1915<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 17 octobre 1977

Le liquidateur

**Syladem S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 octobre 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1977 en main de M. Emile Gubler, liquidateur, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A 1919<sup>1</sup>)

1201 Genève, le 20 octobre 1977

Le liquidateur

**Belrose Financière S.A. en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 17 octobre 1977 cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A 1928<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 18 octobre 1977

Le liquidateur

**Technical Sales Systems S.A.**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 octobre 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1977, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Antoine Best, 1, place du Port, 1204 Genève. (A 1954<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 25 octobre 1977

Le liquidateur

**S.I. Port Quibéron, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 octobre 1977 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 18, rue de la Corratene, c/o Naef & Cie, gestion immobilière. (A 1929<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 19 octobre 1977

Le liquidateur

**Myerson Research Products Company S.A., en liquidation, Vevey**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard, un mois après la troisième publication en mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Générale S.A., avenue de la Gare 44, 1003 Lausanne. (A 1956<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 25 octobre 1977

La liquidatrice

**Hewo S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1977, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M<sup>r</sup> Jean-René Gampert, notaire, à Genève, 19, rue Général Dufour (case postale 243), 1211 Genève 11. (A 1947<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 20 octobre 1977

La liquidatrice

**Arnon SA en liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 9 agosto 1977 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG - Mega Fiduciaria SA), Chiasso, corso San Gottardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena perenzione del loro diritto. (A 1917<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, il 17 ottobre 1977

Mega Fiduciaria SA  
(Mega Treuhand AG - Mega Fiduciaria SA)**Cibema S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1977, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M<sup>r</sup> Jean-René Gampert, notaire, à Genève, 19, rue Général Dufour (case postale 243), 1211 Genève 11. (A 1948<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 20 octobre 1977

La liquidatrice

**Geronal S.A. in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Valorinvest S.A., Società Finanziaria-Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari, Lugano, rappresentata dagli amministratori Claudio Casellini, Besazio e Noris Conti, Bellinzona, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1923<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 13 ottobre 1977

Il liquidatore:  
Valorinvest S.A.:Claudio Casellini  
Noris Conti**Panfinanz Immobiliare S.A. in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Valorinvest S.A., Società Finanziaria-Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari, Lugano, rappresentata dagli amministratori Claudio Casellini, Besazio e Noris Conti, Bellinzona, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1922<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 13 ottobre 1977

Il liquidatore:  
Valorinvest S.A.:Claudio Casellini  
Noris Conti**Risliden A.G. in liquidazione in Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 29 settembre 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam SA, Alpenstrasse 9, Zugo. (A 1935<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 18 ottobre 1977

Il liquidatore:  
Fidinam SA**Lamesa S.A., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 30 settembre 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 1941<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 19 ottobre 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.**Hallis S.A. in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono conseguentemente diffidati a notificare eventuali loro pretese entro il termine di un mese dalla terza pubblicazione di questo avviso al liquidatore Carlo Krähenbühl, via alla Campagna 1, 6924 Sorengo. (A 1949<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 21 ottobre 1977

Il liquidatore

**Sarifa Holding SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti in data odierna ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio D<sup>r</sup> Luigi Ottaviani, via al Forte 3, 6901 Lugano, al liquidatore signor Wolf Weibel, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 1955<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 24 ottobre 1977

Il liquidatore:  
f.ior. Weibel**Autosprint S.A. in liquidazione, Caslano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso la liquidazione della società e il successivo scioglimento della stessa.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore signorina Livia Merzagli, 6817 Maroggia, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1939<sup>1</sup>)

6817 Maroggia, il 20 ottobre 1977

Il liquidatore:  
L. Merzagli

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

289937. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1977, 17 Uhr.  
A/S Carli Gry, Eksport, Frederiksberggade 12, Kopenhagen K  
(Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel aller Art. (Int. Kl. 25)



289938. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1977, 18 Uhr.  
Courage Limited of Anchor Terrace, Southwark Bridge,  
London S.E. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Bier, Ale, Lagerbier, Stout und Porter. (Int. Kl. 32)



289939. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1977, 19 Uhr.  
Nylor AG, Lindau (Zürich); Postadresse: Winterthurerstrasse 1,  
8310 Kempthal. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke  
Nr. 165157. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 8. April 1977 an.

Isoliermaterial für Wärme- und Kälteisolation. (Int. Kl. 17)



289940. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1977, 14 Uhr.  
Württembergische Metallwarenfabrik, Eberhardstrasse, Geislingen-  
Steige (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Versilberte Bestecke und Tafelgeräte. (Int. Kl. 8, 14, 21)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7573.

289941. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1977, 14 Uhr.  
Württembergische Metallwarenfabrik, Eberhardstrasse, Geislingen-  
Steige (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Versilberte Bestecke und Tafelgeräte. (Int. Kl. 8, 14, 21)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7574.

289942. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1977, 14 Uhr.  
Hermann Siersbøl A/S, Tårnby (Dänemark); Postadresse: Løj-  
tegårdsvej 101, Kastrup (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberschmuckwaren. (Int. Kl. 14)

SIERSBØL

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7572.

289943. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1977, 14 Uhr.  
T. Leden Limited, 10a, Langley Road, Staines (Middlesex, Gross-  
britannien). - Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7576.

289944. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1977, 18 Uhr.  
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG),  
Schaffhauserstrasse 6, Winterthur (Zürich). - Fabrikation und Han-  
del. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke  
Nr. 165537. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai  
1977 an.

Chemisch-technische Produkte für die Landwirtschaft, einschliess-  
lich Düngemittel und Ungeziefervernichtungsmittel; Geräte und Ma-  
schinen für die Landwirtschaft; Erzeugnisse und Produkte der Land-  
wirtschaft sowie andere Lebensmittel; Getränke; Futtermittel; elek-  
trisch und nichtelektrische Apparate und Maschinen für den Haus-  
halt; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für  
den Haushalt; Werkzeuge; Bekleidungsartikel, einschliesslich Schuh-  
waren. (Int. Kl. 1 bis 5, 7, 8, 9, 11, 21, 29 bis 33)



289945. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1977, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Liechtenstein, 1. Juni 1977.

Lunaco Aktiengesellschaft, Vaduz (Liechtenstein). - Fabrikation und  
Handel.

Speiseeis, Soft-Eis, Eis; Kaffee-Ersatzmittel; alkoholfreie Getränke  
wie Milch und Milchprodukte, Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade-  
getränke, Melassesirup, Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Was-  
ser, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von  
Getränken. (Int. Kl. 30, 32)



289946. Date de dépôt: 22 juillet 1977, 16 h.  
Turuvanni S.A., 10-12, boulevard de Grancy, Lausanne (Vaud). -  
Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'in-  
dication des produits de la marque n° 167804. Le délai de protection  
résultant du renouvellement court depuis le 22 juillet 1977.

Verres ou glaces émaillés et trempés, de provenance suisse.  
(Cl. int. 20, 21)



289947. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1977, 19 Uhr.  
Enzo Handels AG, Obegrundstrasse 26, Luzern. - Handel.

Zusatzgerät für Scheibenwaschanlagen in Motorfahrzeugen, nämlich  
Vorwärmer (Durchlauferhitzer) für das Scheibenwaschwasser.  
(Int. Kl. 12)



## Motor-Columbus AG, Baden

Jahresbilanz auf den 30. Juni 1977

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Postcheckguthaben		772 155.80	Kreditoren auf Sicht	195 107.30
Bankendebitoren auf Sicht		3 709 438.85	Kreditoren auf Zeit	2 500 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		31 000 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 500 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 000 000.—		Obligationenanleihen	105 000 000.—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung		593 993.—	Sonstige Passiven	16 922 537.70
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		20 300 000.—	Grundkapital	130 000 000.—
Wertschriften		2 802 311.05	Allgemeiner Reservefonds	104 300 000.—
Dauernde Beteiligungen:			Spezialreservefonds	20 000 000.—
Schweiz			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	
Elektrizitätsunternehmungen	191 146 755.—		Vortrag vom Vorjahr	2 125 881.70
Finanzgesellschaften	3 348 200.—		Reingewinn	5 265 990.70
Immobilienunternehmen	63 274 500.—			7 391 872.40
Industrielle Unternehmungen	25 182 148.55			
Ingenieurunternehmungen	15 162 168.05			
Andere Unternehmungen	11 964 406.15			
	310 078 177.75			
Ausland	3 810 749.—	313 888 926.75		
Verwaltungsgebäude		7 298 218.70		
Versicherungswert	15 997 600.—			
Sonstige Aktiven		5 944 473.25		
		386 309 517.40		386 309 517.40
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften</b>	Fr.	Fr.		Fr.
Schweiz Aktien:			Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	64 401 400.—
Industrielle Unternehmungen	320 270.—	487 170.—	Einzahlungsverpflichtungen auf Aktien	20 641 700.—
Andere Unternehmungen	166 900.—			
Ausland Obligationen:				
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	196 978.05	1 681 292.80		
Andere Unternehmungen	1 484 314.75			
Ausland Aktien		633 848.25		
		2 802 311.05		
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen Ausland</b>		Fr.		
Elektrizitätsunternehmungen		2 496 021.—		
Finanzgesellschaften		625 000.—		
Andere Unternehmungen		689 728.—		
		3 810 749.—		
	Fr.	Fr.		
<b>Gesamtbetrag der Auslandaktiven</b>		6 266 587.05		
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	74 611.65			
<b>Aufwand</b>		<b>Gewinn- und Verlustrechnung für 1976/77</b>		<b>Ertrag</b>
		Fr.		Fr.
Passivzinsen		6 908 060.55	Aktivzinsen	1 853 042.20
Verwaltungsbehörden und Personal		3 936 882.85	Ertrag der Wertschriften	275 500.15
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		346 406.75	Ertrag der dauernden Beteiligungen	15 047 726.70
Geschäfts- und Bürokosten		1 337 915.80	Ertrag der Liegenschaften	935 295.30
Steuern		675 365.80	Verschiedene Einnahmen	4 744 074.15
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		14 867 443.30	Ausserordentliche Einnahmen	10 482 427.25
Reingewinn		5 265 990.70		
		33 338 065.75		33 338 065.75

## Bank Aufina, Brugg

Bilanz per 30. September 1977  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa- und Postcheckguthaben	5 459 559.80	Bankkreditoren auf Sicht	21 615 661.79
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	257 025 240.50	Bankkreditoren auf Zeit	121 500 631.57
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	70 108 889.61	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	111 500 631.57
Wertschriften	13 000 000.—	Kreditoren auf Zeit	50 160 000.—
Dauernde Beteiligungen	500 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	36 300 000.—
Bankgebäude	11 400 000.—	Einlagehefte	24 007 861.67
Sonstige Aktiven	4 800 910.30	Kassaobligationen	28 801 000.—
		Sonstige Passiven	79 601 835.57
		Aktienkapital	15 000 000.—
		Gesetzliche Reserven	1 145 000.—
		Andere Reserven	20 400 000.—
		Gewinnvortrag	62 609.61
	362 294 600.21		362 294 600.21

## Dow Banking Corporation, Zürich

Bilanz per 30. September 1977  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	20 205	Bankkreditoren auf Sicht	18 402
Bankendebitoren auf Sicht	12 624	Bankkreditoren auf Zeit	975 240
Bankendebitoren auf Zeit	504 022	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	672 529
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	139 364	Kreditoren auf Sicht	13 454
Wechsel und Geldmarktpapiere	137 116	Kreditoren auf Zeit	38 452
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 618	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 707
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	163 378	Kassenobligationen	56 591
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	299 937	Obligationen-Anleihe	40 000
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 847	Akzente und Eigenwechsel	44 667
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	194 543	Sonstige Passiven	86 341
Wertschriften	50 384	Aktienkapital	100 000
Dauernde Beteiligungen	2 400	Gesetzliche Reserven	25 000
Sonstige Aktiven	34 470	Andere Reserven	22 000
Bilanzsumme	1 422 697	Gewinnvortrag 1976	2 550
		Bilanzsumme	1 422 697

## Lavoro Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1977  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	852 004.98
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	24 882 500.68
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 769 457.19
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	26 592 838.59	Kreditoren auf Sicht	21 542 252.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	705 713.19	Kreditoren auf Zeit	6 294 530.46
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	7 991 281.04	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 294 530.46
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	12 533 786.01	Sonstige Passiven	21 394 134.69
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	7 027 293.48	Kapital	60 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	20 413 950.89	Gesetzliche Reserven	11 900 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	3 349 565.24	Ausserordentliche Reserven	5 900 000.—
Wertschriften	17 903 275.88	Rückstellungen	15 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	7 002 377.54	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 321 252.12
Sonstige Aktiven	3 189 293.78		
Nicht einbezahltes Kapital	30 000 000.—		
	169 086 674.93		169 086 674.93

## J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1977  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Zeit	176 647 650.—
Bankendebitoren auf Sicht		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	144 278 650.—
Bankendebitoren auf Zeit		Kreditoren auf Sicht	11 687 455.33
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	47 103 350.—	Kreditoren auf Zeit	28 906 189.20
Wechsel und Geldmarktpapiere	21 652 560.07	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 406 189.20
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	5 763 537.94	Sonstige Passiven	24 473 745.66
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	54 578 461.42	Aktienkapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	34 281 296.47	Gesetzliche Reserve	2 200 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	3 018 000.—	Allgemeine Reserve	9 300 000.—
Wertschriften	46 936 615.22	Vortrag auf neue Rechnung	254 595.52
Dauernde Beteiligungen	1 227 960.—		
Sonstige Aktiven	5 398 454.73		
	273 469 635.71		273 469 635.71
	Fr.		Fr.
Garantien	12 412 505.79	Garantien	12 412 505.79

## Banca del Sempione, Lugano

Bilancio al 30 settembre 1977  
(senza conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro ed in conto chèques postale		Debiti a vista presso banche	1 392 556.56
Crediti a vista presso banche		Debiti a termine presso banche	11 990 500.—
Crediti a termine presso banche		- dei quali con scadenza sino a 90 giorni	11 990 500.—
- dei quali con scadenza sino a 90 giorni	12 909 200.—	Conti creditori a vista	84 079 941.14
Effetti cambiari e carta monetata	4 704 190.90	Conti creditori a termine	43 356 749.54
Conti correnti debitori senza copertura	17 707 130.60	- dei quali con scadenza sino a 90 giorni	36 440 912.14
Conti correnti debitori con copertura	106 446 107.74	Depositi a risparmio	7 862 673.89
- dei quali con garanzia ipotecaria	47 938 669.15	Libretti di deposito	24 004 890.37
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	11 909 047.65	Obbligazioni di cassa	8 752 000.—
- dei quali con garanzia ipotecaria	11 647 815.15	Altre poste del passivo	21 137 803.32
Crediti in conto corrente e prestiti ad enti di diritto pubblico	2 763 509.97	Capitale	15 000 000.—
Investimenti ipotecari	11 291 096.50	Riserva legale	9 000 000.—
Titoli	8 947 783.—	Altre riserve	8 000 000.—
Partecipazioni permanenti	680 000.—	Riporto a nuovo	356 188.13
Stabili per uso della banca	3 000 000.—		
Altri stabili	2 750 000.—		
Altre poste dell'attivo	759 890.47		
	234 933 302.95		234 933 302.95

## Banca Unione di Credito, Lugano

Bilancio al 30 settembre 1977  
(bilancio intermedio senza il conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		Debiti a vista presso banche	14 222 954.39
Crediti a vista presso banche		Debiti a termine presso banche	17 365 000.—
Crediti a termine presso banche		- di cui con scadenza fino a 90 giorni	13 915 000.—
- di cui con scadenza fino a 90 giorni	6 426 700.—	Conti creditori a vista	54 064 480.82
Effetti cambiari e carta monetata	9 669 857.31	Conti creditori a termine	24 681 950.—
- di cui rescrizioni	300 000.—	- di cui con scadenza fino a 90 giorni	13 786 950.—
Conti correnti debitori senza copertura	26 170 551.98	Libretti di deposito	42 614 216.46
Conti correnti debitori con copertura	26 484 114.05	Obbligazioni di cassa	4 915 000.—
- di cui con garanzia ipotecaria	4 822 582.—	Accettazioni e effetti all'ordine	1 107 070.50
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	3 136 026.50	Altre poste del passivo	18 711 263.21
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	78 550 487.21	Capitale azioni	15 000 000.—
- di cui con garanzia ipotecaria	55 808 433.19	Riserva legale	2 550 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico	2 455 113.55	Riserva speciale	6 700 000.—
Titoli	5 290 964.70	Saldo profitti e perdite da riportare a nuovo	63 815.73
Stabili ad uso della banca	6 500 000.—		
Altre poste dell'attivo	1 286 371.89		
	201 995 751.11		201 995 751.11
	Fr.		Fr.
Debitori per garanzie prestate e crediti documentari	46 451 510.98	Garanzie prestate e impegni per crediti documentari	46 451 510.98

## Mittellungen Communications Comunicazioni

Structure du commerce extérieur suisse  
en septembre 1977

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes publie les résultats globaux du commerce extérieur suisse de septembre 1977 et des neuf premiers mois de l'année en cours, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année dernière.

	Importation		Exportation		Solde passif en % de la valeur des importations	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en mio de fr.	en 1000 tonnes	en mio de fr.		
1976 sept.	2703,2	3285,5	346,9	3105,5	180,0	94,5
1977 août	2801,6	3489,5	285,9	2906,3	583,2	83,3
1977 sept.	2722,0	3700,7	390,2	3670,9	29,8	99,2
1976 janv.-sept.	21863,1	26670,9	2994,8	26488,2	182,7	99,3
1977 janv.-sept.	22915,0	31955,5	3272,0	30496,5	1459,0	95,4

Importation  
(cf. tableau I)

Les importations de biens d'équipement (574,8 millions de francs au total) ont connu le plus fort accroissement, tant nominal (+30,9%) que réel (+23,1%), par rapport au mois de septembre 1976, bien qu'elles aient rênchéri de 6,3% selon l'indice des valeurs moyennes. Comme le niveau des prix en restait à peu près stable (+0,1%), les arrivages de matières premières et de demi-produits (1503,2 millions) ont augmenté de 9,7% nominale et de 9,5% en termes réels. Le montant des acquisitions de produits énergétiques (326,3 millions) a baissé de 3,4% comparativement au résultat obtenu l'année dernière. Compte tenu de la hausse des prix (+0,2%), la perte réelle s'est établie à 3,6%. Le ravitaillement en biens de consommation (1296,4 millions de francs) s'est aussi amplifié en valeur et en volume (respectivement +13,9 et +8,2%), alors que le rênchérissement s'élevait à 5,3%.

En chiffres absolus, les majorations ad valorem les plus importantes des approvisionnements se sont inscrites au compte des machines et des appareils électriques (+56,8 millions de francs), des machines non électriques (+55,5 millions), des ouvrages en métaux (+30,0 millions), de l'habillement et de la lingerie (+25,2 millions), de la bijouterie et des ouvrages en métaux précieux (+24,9 millions), des voitures de tourisme (+23,7 millions), des substances de base et des composés chimiques (+15,7 millions), du fer et de l'acier (+15,5 millions), des autocars et des camions (+14,8 millions), des matières textiles (+13,2 millions), des métaux non ferreux (+12,2 millions) et des instruments d'optique (+12,0 millions). En revanche, les achats de métaux précieux pour l'artisanat et l'industrie (-12,5 millions) ainsi que d'huiles brutes et de distillats de pétrole (-10,7 millions de francs) ont considérablement diminué.

Exportation  
(cf. tableau II)

En l'espace d'un an, les exportations de matières premières et de demi-produits (1508,8 millions de francs au total) se sont accrues de 23,1% nominale et de 15,8% en termes réels, après élimination du rênchérissement de 5,6%. Plus de la moitié de l'augmentation (+283,0 millions) repose sur la forte accentuation des ventes de métaux précieux et de pierres gemmes pour l'industrie (+155,5 millions). Les sorties de biens d'équipement (1226,6 millions) ont marqué une avance nominale de 17,8%. En termes réels, elle a même atteint 23,7%, puisque les prix baissaient de 5,9% d'après l'indice des valeurs moyennes. Les fournitures de biens de consommation (930,8 millions de francs) ont progressé de 11,7% en valeur et de 12,2% en volume, en raison d'un léger recul des prix (-0,5%).

Les livraisons de l'industrie métallurgique ont dépassé les résultats obtenus en septembre 1976, nominale de 296,1 millions de francs ou de 18,1% et en termes réels de 22,4%. Ce développement tient en particulier aux expéditions de machines non électriques (+112,6 millions), de machines et d'appareils électriques (+75,4 millions), d'ouvrages en métaux (+40,3 millions) et d'horlogerie (+27,8 millions). L'industrie chimique a élargi ses débouchés de 9,3 millions de francs ou de 1,5%, voire de 7,5% en termes réels, par suite de la chute des prix (-5,7%). Les envois de produits chimiques industriels (+12,7 millions) et de produits pharmaceutiques (+6,4 millions) ont redoublé, ceux de matières colorantes au contraire ont régressé (-14,2 millions). L'écoulement des textiles et de l'habillement s'est amplifié de 11,7% en valeur nominale (+31,3 millions) et de 8,6% en termes réels. La demande d'articles d'habillement et de confection (+6,6 millions), de tissus de coton (+6,5 millions), de bonneterie (+6,1 millions) et de chaussures (+5,0 millions) s'est surtout révélée supérieure à celle enregistrée un an auparavant, tandis que les placements de fibres chimiques et de broderies se réduisaient (respectivement -2,8 et -2,2 millions). Les exportations de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs se sont renforcées de 12,7% en valeur (+18,6 millions) et de 8,8% en volume, grâce surtout au meilleur chiffre d'affaires réalisé avec les tabacs manufacturés (+4,2 millions) et le fromage (+3,6 millions de francs).

Répartition géographique  
(cf. tableau III)

Plus de quatre cinquièmes de la plus-value totale des importations (+415,2 millions de francs) s'expliquent par l'augmentation des achats dans les Etats membres de l'OCDE (+338,0 millions). Les entrées en provenance de la CEE ont surpassé de 313,3 millions de francs le montant noté il y a un an, avant tout grâce au renforcement des acquisitions effectuées en République fédérale d'Allemagne (+168,9 millions), dans l'Union belgo-luxembourgeoise (+40,5 millions), en Italie (+39,4 millions), aux Pays-Bas (+37,9 millions) et en France (+23,6 millions). Dans l'AELE (+9,4 millions), l'accentuation du ravitaillement en Autriche (+17,6 millions) en a contre-carré la régression en Suède (-10,2 millions), en Norvège et au Portugal. La valeur croissante des arrivages des pays extra-européens de l'OCDE (+21,5 millions) repose surtout sur l'élargissement des livraisons japonaises (+17,8 millions) et américaines (+7,2 millions). Tant les pays en voie de développement qu'à économie planifiée ont contribué respectivement par 44,4 et 32,2 millions de francs au re-

## Importation

Tableau I

	Valeur, en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	sept. 1977	janv.-sept. 1977	Valeur		Indice des valeurs moyennes	
			sept. 1977	janv.-sept. 1977	sept. 1977	janv.-sept. 1977
Produits agricoles et sylvicoles	463,3	4297,9	1,8	17,1	12,7	15,4
dont:						
Matières de base	70,2	612,4	- 8,2	- 2,8	- 4,3	8,9
Denrées alimentaires	281,5	2732,8	0	21,1	19,0	19,1
Tabacs bruts	12,8	168,0	-22,0	28,5	11,5	12,5
Boissons	39,8	332,7	21,9	12,8	16,0	11,3
Produits sylvicoles	39,2	305,5	25,9	32,3	5,3	9,1
Produits énergétiques	326,3	2983,2	- 3,4	7,2	0,2	2,7
dont:						
Huiles brutes, distillats	311,8	2854,9	- 3,3	7,0	0,6	2,9
Textiles et habillement	417,5	3307,8	15,9	14,3	10,3	11,1
dont:						
Matières textiles	41,6	352,0	46,6	3,8	13,5	12,7
Fils	25,9	215,0	4,3	16,7	2,4	5,0
Tissus	42,4	351,0	24,1	10,5	10,1	10,9
Habillement et lingerie	211,1	1550,2	13,5	15,4	10,6	12,5
Chaussures	39,6	363,5	3,7	24,6	16,9	13,8
Papier et ouvrages en papier	122,9	1071,1	2,6	6,6	- 2,2	- 1,5
dont:						
Matières de base	20,3	180,2	- 2,8	8,4	-10,2	- 7,5
Papiers et cartons	43,5	402,0	- 5,9	0,9	- 1,1	- 1,9
Livres, journaux, revues	37,6	308,2	12,6	7,8	- 4,1	2,8
Cuir, caoutchouc, plastique	128,8	1090,6	18,3	23,1	- 0,2	6,1
dont:						
Peaux et cuirs	27,5	261,3	16,7	22,2	- 1,9	12,4
Caoutchouc	40,4	319,1	18,7	24,1	- 0,6	2,4
Ouvrages en plastique	60,9	510,2	18,8	23,0	0,4	5,5
Produits chimiques	387,0	3532,7	9,2	14,2	0,9	3,5
dont:						
Substances de base, composés	238,5	2146,5	7,1	9,6	- 2,8	1,9
Produits pharmaceutiques	41,4	364,7	10,0	20,4	6,0	9,4
Matériel de construction, céramique, verre	77,7	585,3	16,8	19,6	2,7	4,7
Métaux, ouvrages en métaux	373,9	3073,3	18,3	26,0	- 2,2	2,7
dont:						
Fer et acier	156,0	1267,2	11,1	20,8	- 2,6	- 1,7
Métaux non ferreux	70,2	594,7	21,1	32,8	- 5,3	6,7
Ouvrages en métaux	147,7	1211,4	25,5	28,5	- 0,3	5,7
Machines	558,8	4467,8	25,1	22,4	4,8	6,9
dont:						
Machines non électriques	277,7	2297,2	25,0	21,5	9,2	9,0
Machines, appareils électriques	281,1	2170,6	25,3	23,3	0,4	4,7
Véhicules	341,6	2886,7	22,7	21,3	4,8	2,9
dont:						
Voitures de tourisme	225,1	1844,3	11,8	22,9	3,4	3,5
Autocars, camions	53,8	426,6	37,8	6,0	3,3	1,0
Avions	16,4	202,8	37,8	- 2,4	16,7	- 8,1
Instruments, horlogerie	356,4	3545,9	10,2	45,1	-11,6	12,4
dont:						
Instruments optiques	39,0	295,0	44,6	25,7	10,0	4,5
Appareils mécaniques de précision	34,7	310,2	20,9	25,0	3,0	2,3
Métaux précieux industriels	194,0	2053,5	- 6,1	41,3	-19,2	16,0
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	60,8	660,2	69,4	121,5	- 5,9	16,4
Autres produits divers	146,5	1113,5	23,7	19,6	6,2	16,5
dont:						
Meubles, petite ébénisterie	51,0	435,2	14,1	22,3	9,3	8,7

## Exportation de nos principales industries

Tableau II

	Valeur, en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	sept. 1977	janv.-sept. 1977	Valeur		Indice des valeurs moyennes	
			sept. 1977	janv.-sept. 1977	sept. 1977	janv.-sept. 1977
Industrie métallurgique	1929,4	15360,4	18,1	11,8	- 3,5	1,8
dont:						
Machines non électriques	750,6	6074,7	17,7	4,5	- 6,6	1,0
Machines et appareils électriques	377,0	2994,2	25,0	18,7	- 5,8	0,7
Instr. d'optique, appareils de méc. de précision	115,8	928,7	20,8	9,5	-15,5	5,2
Horlogerie	312,4	2330,4	9,8	11,0	4,7	0,4
Aluminium	46,8	369,1	37,1	38,0	11,5	13,6
Ouvrages en métaux	202,5	1604,4	24,9	22,1	2,3	3,1
Industrie chimique	630,9	6275,6	1,5	6,4	- 5,7	- 0,3
dont:						
Matières colorantes, etc.	107,5	1105,6	-11,6	- 4,6	- 5,6	2,4
Produits pharmaceutiques	145,3	1445,2	4,6	11,0	- 2,4	5,4
Cosmétiques et parfumerie	9,3	62,3	88,3	32,1	25,2	-10,6
Produits chimiques, autres	368,8	3662,3	3,6	8,0	- 7,5	- 3,1
Textiles et habillement	298,7	2253,4	11,7	8,7	2,8	2,6
dont:						
Fibres chimiques	6,3	62,3	-30,9	-10,8	- 2,3	0,8
Fils de fibres chimiques	41,9	355,1	3,0	- 5,7	- 6,0	- 4,7
Tissus de fibres chimiques	25,6	189,9	17,1	- 4,7	1,7	1,3
Tissus de soie	1,9	14,8	25,0	22,6	- 9,6	1,8
Fils de laine	6,5	43,9	3,9	11,0	4,8	6,3
Tissus de laine	5,1	54,2	19,1	35,7	6,5	7,8
Fils de coton	16,1	136,2	10,6	10,9	14,8	19,9
Tissus de coton	37,1	291,5	21,0	22,0	0	4,9
Broderies	15,2	135,5	-12,6	3,9	19,9	4,9
Tapis et couvre-parquets textiles	6,6	40,4	35,2	4,0	22,1	5,4
Bonneterie	37,4	250,0	19,3	14,3	- 5,1	1,6
Habillement et confection	46,0	265,2	16,8	21,3	12,0	7,3
Chaussures	20,5	130,9	31,9	16,3	8,7	6,6
Denrées alimentaires et tabacs	165,1	1164,7	12,7	19,0	3,6	1,5
dont:						
Fromage	55,2	362,6	7,0	14,5	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	4,9	30,7	88,5	65,9	.	.
Chocolat	16,4	87,8	15,5	26,7	.	.
Soupes, bouillons	8,7	85,4	-17,9	1,7	.	.
Tabacs manufacturés	32,5	225,0	14,7	14,8	- 4,1	1,4
Livres, journaux	26,8	176,7	25,8	13,4	8,4	1,7

doublément des fournitures originaires des Etats non membres de l'OCDE (+ 77,3 millions). Parmi ceux-là, le Pérou (+ 10,0 millions), la Corée du Sud, l'Iran, le Brésil et le Nigéria en particulier ont exporté plus de marchandises en Suisse, alors que l'Arabie Saoudite, l'Argentine, le Mexique et le Panama en écoulèrent moins. Quant aux approvisionnements dans les pays à économie planifiée, ils se sont renforcés substantiellement en Union soviétique (+ 27,8 millions) et en Tchécoslovaquie (+ 8,4 millions de francs).

A l'exportation, près de deux tiers de l'accroissement (+ 565,4 millions de francs) résultent de la progression des ventes aux Etats de l'OCDE (+ 362,1 millions), à laquelle les pays des Communautés européennes ont apporté la plus forte contribution (+ 296,7 millions). La République fédérale d'Allemagne (+ 107,6 millions), l'Italie (+ 89,4 millions), la Grande-Bretagne (+ 42,9 millions), l'Union belgo-luxembourgeoise, la France et les Pays-Bas ont en particulier acheté plus de produits suisses. Parmi les Etats de l'Association de libre-échange, où la valeur des livraisons augmentait de 10,5 millions de francs, l'Autriche (+ 12,3 millions) et la Norvège ont acquis plus de marchandises, mais le Portugal (-5,8 millions), la Suède et la Finlande s'en sont procuré moins. Dans les pays extra-européens de l'OCDE (+ 62,2 millions), on constate une intensification des sorties vers les Etats-Unis d'Amérique (+ 45,6 millions) et le Canada (+ 35,7 millions) en premier lieu, mais une régression des livraisons à l'Australie et au Japon. Les expéditions vers les Etats non membres de l'OCDE se sont amplifiées de 203,3 millions de francs, dont 139,3 millions provenaient des ventes aux pays en voie de développement. Outre les fournitures aux Etats de l'OPEP (+ 65,7 millions), celles destinées notamment à Israël (+ 26,2 millions), à Hongkong (+ 12,9 millions), à l'Argentine, au Nigéria, à la Corée du Sud, à la République centrafricaine et à Singapour se sont aussi accrues, tandis que les ventes au Brésil se resserraient (-19,2 millions). Le chiffre d'affaires s'est amélioré en Union soviétique (+ 32,7 millions de francs), en Pologne et en Roumanie, grâce à l'accentuation de la demande des pays à économie planifiée.

Dans le mois étudié, la balance commerciale des échanges de marchandises avec l'OCDE a accusé un déficit de 537,7 millions de francs, inférieur de 24,1 millions ou de 4,3% à celui de septembre 1976. Le passif du trafic avec la CEE s'est chiffré à 792,1 millions de francs (+ 16,6 millions ou 2,1%). Le solde négatif s'est nettement aggravé avec la République fédérale d'Allemagne (+ 61,3 millions), alors qu'il se réduisait sensiblement avec l'Italie et la Grande-Bretagne. Le solde actif des échanges avec l'AELE (105,5 millions) n'a pratiquement pas varié. L'excédent d'exportation qui résulte du commerce avec les Etats extra-européens de l'OCDE a passé de 32,3 à 73,0 millions de francs. Tandis que l'actif se renforçait considérablement avec les Etats-Unis d'Amérique et le Canada (respectivement + 38,4 et + 37,7 millions), on a enregistré une accentuation de 27,0 millions de francs du surplus d'importation avec le Japon. Le trafic commercial avec les Etats non membres de l'OCDE boucle avec un actif de 507,9 millions de francs (+ 126,0 millions ou 33,0%). En effet, l'excédent d'exportation (+ 61,0 millions) a presque doublé avec les pays à économie planifiée et le solde créditeur (425,7 millions de francs) a augmenté de 94,9 millions de francs ou de 28,7% avec les pays en voie de développement.

### Commerce extérieur par régions économiques<sup>1)</sup>

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs		Valeurs absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	sept. 1977	janv.- sept. 1977	sept. 1977	janv.- sept. 1977	sept. 1977	janv.- sept. 1977	sept. 1977	janv.- sept. 1977
OCDE-Total	3232,2	27282,6	2694,5	21770,9	11,7	18,4	15,5	13,6
- OCDE-Europe	2884,3	23935,3	2273,6	18417,9	12,3	17,9	15,2	14,1
- CEE	2543,7	21172,6	1751,6	14025,5	14,0	19,0	20,4	16,4
Allemagne (RF)	1112,8	8933,5	619,1	5024,1	17,9	18,7	21,0	19,9
France	438,8	3913,3	311,3	2708,6	5,7	7,9	7,2	8,7
Italie	363,6	3137,8	345,1	2442,2	12,2	19,5	35,0	27,5
Pays-Bas	156,3	1202,2	97,1	860,2	32,0	21,9	21,7	17,8
Belgique-Luxembourg	161,9	1260,4	95,6	798,4	33,4	38,4	28,5	12,7
Grande-Bretagne	269,2	2374,2	231,1	1731,8	- 0,6	32,3	22,8	10,8
Danemark	35,0	293,8	47,2	409,2	11,1	10,0	0,2	2,7
Irlande	6,0	57,2	5,2	50,9	15,4	16,5	-34,2	- 0,6
- AELE	303,6	2352,4	409,1	3313,4	3,2	11,6	2,6	7,9
Autriche	167,6	1218,6	205,7	1632,0	11,7	11,1	6,4	15,4
Norvège	16,4	150,5	50,1	381,7	-14,1	24,0	22,5	14,7
Suède	79,1	672,7	90,4	748,7	-11,4	6,7	- 4,7	- 0,8
Portugal	10,2	101,4	28,3	285,8	- 3,8	7,4	-17,0	4,9
Finlande	27,3	177,2	33,6	256,1	10,5	23,2	- 2,0	-11,2
Islande	3,1	32,1	1,1	9,2		51,4	22,2	15,0
- autres pays	36,9	410,4	112,9	1079,1	-14,8	0,5	- 6,1	5,8
- OCDE-Pays extra-européens	347,9	3347,3	420,9	3353,0	6,6	22,2	17,3	10,6
USA	209,5	2081,7	251,5	1993,4	3,6	13,4	22,1	10,9
Canada	17,8	186,5	66,2	369,8	-10,1	27,7	117,0	33,6
Japon	111,9	980,4	77,3	722,9	18,9	43,8	-10,6	3,8
Australie/Nouvelle-Zélande	8,7	98,7	26,0	267,0	-14,7	29,4	-27,4	2,5
Pays non-OCDE	468,5	4672,9	976,4	8725,5	19,8	28,9	26,3	19,2
- en voie de développement	323,5	3470,1	749,2	6895,0	15,9	33,2	22,8	25,1
dont: OPEP	102,4	1062,9	312,7	2589,3	8,9	25,8	26,6	28,2
- à économie planifiée	136,8	1100,8	197,8	1579,6	30,8	13,6	46,3	3,3
en Europe	128,7	1025,9	186,9	1458,7	31,1	14,2	47,3	3,9
en Asie	8,1	74,8	10,9	120,9	26,6	6,7	31,3	- 4,4
- Afrique du Sud	8,2	102,0	29,3	250,9	7,9	92,1	4,6	- 9,2
Total général	3700,7	31955,5	3670,9	30496,5	12,6	19,8	18,2	15,1

<sup>1)</sup> Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'OCDE (Exception: dès le 1. 1. 1977, le Viêt-Nam est repris avec les pays en développement)

### Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im September 1977

Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit teilt mit, dass den zuständigen Arbeitsämtern im September 1977 von 279 Betrieben Kurzarbeit gemeldet wurde, vor einem Monat waren es 339 und vor Jahresfrist 966. Betroffen waren 2692 Männer und 965 Frauen. Für die insgesamt 3657 Teilarbeitslosen wurden rund 0,13 Mio Ausfallstunden ausgewiesen. Im Vormonat wurden 4439 Teilarbeitslose mit 0,16 Mio Ausfallstunden und im September des Vorjahres 23 777 Teilarbeitslose mit 0,75 Mio Ausfallstunden gezählt.

Im September 1977 waren 560 oder 15,3% der Teilarbeitslosen kontrollpflichtige Ausländer gegenüber 757 oder 17,1% im Vormonat und 4083 oder 17,2% im Vorjahr.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 122 Entlassungen (85 Männer und 37 Frauen). Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 246 (159 Männer und 87 Frauen) ausgesprochen. Im August stellte sich die Zahl der Entlassungen auf 172 und jene der Kündigungen auf 180, während im September 1976 noch 443 Entlassungen und 505 Kündigungen gemeldet wurden.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

### Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en septembre 1977

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail communique que 279 entreprises ont annoncé, en septembre 1977, du chômage partiel aux offices du travail compétents; leur nombre atteignait 339 le mois précédent et 966 une année auparavant. Ces réductions d'horaires de travail ont touché 2692 hommes et 965 femmes. En tout, quelque 0,13 million d'heures ont été chômées par ces 3657 personnes. Le mois précédent, on avait enregistré 4439 chômeurs partiels et 0,16 million d'heures chômées; les nombres respectifs s'inscrivaient à 23 777 personnes et 0,75 million d'heures en septembre de l'année dernière.

En septembre 1977, 560 chômeurs partiels, soit 15,3% du nombre total, étaient des étrangers soumis à contrôle, contre 757 ou 17,1% le mois précédent et 4083 ou 17,2% une année auparavant.

122 personnes (85 hommes et 37 femmes) ont été licenciées pour des motifs d'ordre économique. En outre, des résiliations de contrats de travail prenant effet à une date ultérieure ont été signifiées pour les mêmes motifs à 246 personnes (159 hommes et 87 femmes). Les nombres respectifs atteignaient 172 et 180 en août 1977 et encore 443 et 505 en septembre 1976.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

### Island

#### Postverkehr

Der Postverkehr auf dem Land- und Seeweg und auf dem Luftweg nach Island ist wieder hergestellt. Die bei den schweizerischen Sammelstellen zurückbehaltenen Postsendungen sind an Bestimmung weitergeleitet worden.

### Islande

#### Trafic postal

Le trafic postal par voie de surface et par voie aérienne avec l'Islande est rétabli. Les envois postaux retenus aux offices collecteurs suisses ont été transmis à destination.

### USA

#### Postverkehr

Die Postsendungen nach den USA können nun wieder auf dem Land- und Seeweg und auf dem Luftweg befördert werden. Die schweizerischen Sammelstellen haben inzwischen die vorübergehend zurückbehaltenen Land- und Seewegpost weitergeleitet. Durch die Umleitung des Postzugs zufolge des Döckerstreiks in den USA ist einstweilen allerdings mit einer etwas längeren Beförderungsdauer zu rechnen.

### USA

#### Trafic postal

Les envois postaux à destination des USA peuvent désormais être expédiés de nouveau tant par la voie de surface que par la voie aérienne. Les offices d'échange suisses ont acheminé entre-temps les envois par voie de surface qui avaient été provisoirement retenus. La réexpédition du courrier accumulé par suite de la grève des dockers aux USA entraînera toutefois momentanément une durée de transport un peu plus longue.

### Kuwait und Malediven

#### Telefonverkehr

Im Telefonverkehr mit Kuwait und den Malediven sind ab sofort vom Angerufenen zu bezahlende Gespräche zugelassen. Die Taxe für die ersten drei Minuten oder einen Bruchteil davon beträgt Fr. 32.- im Verkehr mit Kuwait und Fr. 48.- mit den Malediven. Jede weitere Minute kostet Fr. 8.- bzw. 16.-.

### Koweït et Maldives

#### Correspondance téléphonique

Les conversations payables à l'arrivée sont admises dès à présent dans la correspondance téléphonique avec Koweït et les Maldives. La taxe des trois premières minutes ou d'une fraction de ce temps est de 32 francs dans le trafic avec Koweït et de 48 francs dans le trafic avec les Maldives. Chaque minute supplémentaire coûte respectivement 8 francs et 16 francs.

### Neues Sonderheft

#### Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erscheint als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

#### Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Masstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.-, Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungscheines zu vermerken.



## union investment

GBMH  
Neue Mainzer Strasse 33-35, 6 Frankfurt am Main

### Auszahlung der Ertragsscheine am 15. November 1977

für das Geschäftsjahr per 30. September 1977

#### UNIFONDS

Anlagefonds deutscher Spitzenwerte

##### Zahlung des Ertragsscheines Nr. 22

Dividenden und Zinsen **DM 0.71**  
Realisierte Kursgewinne und Verkaufserlös von Bezugsrechten **DM 0.99**  
Netto pro Anteil **DM 1.70**

#### EUROPAFONDS

Anlagefonds europäischer Spitzenwerte

##### Zahlung des Ertragsscheines Nr. 21

Dividenden und Zinsen **DM 1.10**  
Realisierte Kursgewinne und Verkaufserlös von Bezugsrechten **DM 1.40**  
Netto pro Anteil **DM 2.50**

#### ATLANTICFONDS

Anlagefonds deutscher und Internationaler Werte

##### Zahlung des Ertragsscheines Nr. 18

Dividenden und Zinsen **DM 0.52**  
Realisierte Kursgewinne **DM 0.68**  
Netto pro Anteil **DM 1.20**

#### UNIRENTA

Anlagefonds deutscher und internationaler Obligationen

##### Zahlung des Ertragsscheines Nr. 9

Zinsen **DM 2.79**  
Realisierte Kursgewinne **DM 1.21**  
Netto pro Anteil **DM 4.00**

Die obigen Ertragsscheine sind am 15. November 1977 bei den unten angeführten Zahlstellen in DM oder Schweizer Franken zum Tageskurs auf die bis zum 14. November 1977 um 16 Uhr gezeichneten Anteile zahlbar. Diese Ausschüttungen unterliegen keiner deutschen Quellensteuer.

Diese Ausschüttungen können bis einschliesslich 31. Januar 1978 in neuen Anteilen von einem der fünf Fonds der Uniongruppe mit einem Wiederanlagerabatt von 3% für die Aktienfonds und 1,5% für Unirenta auf den am jeweiligen Tage gültigen Ausgabepreis erfolgen. Die Zeichner haben für die mittels Wiederanlage der Ausschüttungen erworbenen Anteile die eidgenössische Umsatzabgabe von 0,1% zu entrichten. Die Jahresberichte per 30. September 1977 werden in Kürze erscheinen.

Auskünfte und Jahresberichte sind bei allen Banken und schweizerischen Domizilstellen erhältlich:

<b>MM. E. Gutzwiller &amp; Cie</b>	<b>Hentsch &amp; Cie</b>	<b>J. Vontobel &amp; Co.</b>
Kaufhausgasse 7	15, rue de la Corratierie	Bahnhofstrasse 3
4001 Basel	1211 Genf	8022 Zürich

## Beraterkreis Börse AG, Zürich

Der Verwaltungsrat der Beraterkreis Börse AG, Zürich, gibt bekannt:

### ausserordentliche Generalversammlung

Traktandenliste:

1. Eröffnung.
2. Feststellung der Zeichnung für die Kapitalerhöhung.
3. Diverses.
4. Schluss.

Die GV findet statt: Montag, 14. November 1977, 17 Uhr, in den Büroräumlichkeiten an der Hohlstrasse 415, 8048 Zürich.

## Montréal-Immobil in Liquidation, Serien I-V

Die Sachwalterin des Montréal-Immobil in Liquidation, Fidinam AG, Lugano, teilt den Inhabern von Anteilscheinen der Serien I-V mit, dass sie im Nachlassverfahren der Montim-Verwaltungsgesellschaft AG, in Liquidation, Verantwortlichkeitsansprüche im Sinne des Art. 754 OR nur gegen die Erbschaft des verstorbenen Prof. Walter Will geltend macht. Die Verantwortlichkeitsansprüche gegen die übrigen Verwaltungsratsmitglieder der Fondsleitungsgesellschaft und der Depotbank werden den Anteilseignern im Verhältnis ihrer Anteilseignerteilnahme bis zum Gesamtbetrag von Fr. 4 500 000.- zur Abtretung angeboten.

Abtretungsbegehren sind unter Nachweis des Besitzes der Anteilscheine bis spätestens 31. Dezember 1977 zu richten an:

Fidinam AG, Dr. M. Ferrari, via Pioda 14, 6901 Lugano

Lugano, den 26. Oktober 1977

Die Sachwalterin:  
Fidinam AG

## South Company Socosa

Société anonyme pour l'étude d'aménagement touristique

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour lundi 14 novembre, à 16 h., c/o Monsieur Pierre Dubouchet, boulevard des Philosophes 20, à Genève.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport de gestion.
4. Rapport du contrôleur aux comptes.
5. Approbation des comptes et décharges aux organes de la société.
6. Nomination statutaire.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de vérification des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, 4, rue de Rive, Genève.

Le conseil d'administration

#### Das Sparheft Nr. 1673-01569-3

ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 22 982.- wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Zu verkaufen  
Olivetti-Buchungsautomat  
Programm 203  
mit Konto-Einzug

Einwandfreier Zustand. Günstig.

Sanaro SA,  
Rue du Collège 26, 1815 Clarens

#### Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

#### Nichtigerklärung

Das Depositenheft Nr. 13 995 der Bank Hofmann AG, Zürich, wird vermisst. Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Depositenheftes dieses nicht spätestens bis zum 30. April 1978 der Bank Hofmann AG, Zürich, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Bank Hofmann AG  
W. Hunziker H. Renz

#### Weiteneuert:

### Tag für Tag 5 Millimeter weniger Bauchumfang!

Durch die Zusammenarbeit von Sportärzten, Biologen und Ingenieuren ist es endlich gelungen, eine neue Schlankheitsmassnahme nur auf den Bauchumfang wirken zu lassen!

Das Ergebnis intensiver Forschung ist nun ein Gerät, das schon allein durch seinen Namen Fettpolster erzittern lässt:

#### «Der Bauchkiller»

- Straffe Bauchmuskulatur.
- Mehrdurchblutung der Bauchmuskulatur; das Fett wird sofort abgebaut.
- Die Dauer der Speisen im Darm wird dadurch auf höchstens 24 Stunden (wie bei Schlanken) begrenzt!

Das Ergebnis ist 10 Millimeter weniger Bauchumfang oder 1,5 Pfund weniger Gewicht in je zwei Tagen. Das macht in 10 Tagen 7,5 Pfund Gewichtsabbau!

Die HHS-Handels AG hält für alle Handelsamtsblatt-Leserinnen und Leser einen Gratisprospekt bereit.

Gutscheine für 1 Farbprospekt (gleich ausschneiden und einbinden an)  
HHS-Handels AG  
Abt. Freizeit + Fitness,  
Zollikerstr. 249, 8034 Zürich.

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_  
(Kein Vertreterbesuch) SHAB 11

## KAFAG

Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds

### Coupon-Auszahlungen per 1. November 1977



Anlagefonds für Aktien von Unternehmungen der industriellen Automation und der Büro-maschinenbranche

Gegen Coupon Nr. 16 werden ausbezahlt:

Fr. 2.20 Bruttobetrag, abzüglich  
Fr. -.77 eidg. Verrechnungssteuer  
Fr. 1.43 netto pro Anteil



Anlagefonds für Aktien pharmazeutischer Unternehmungen

Gegen Coupon Nr. 18 werden ausbezahlt:

Fr. 3.60 Bruttobetrag, abzüglich  
Fr. 1.26 eidg. Verrechnungssteuer  
Fr. 2.34 netto pro Anteil



Anlagefonds für schweizerische und andere europäische sowie amerikanische und kanadische Werte

Gegen Coupon Nr. 22 werden ausbezahlt:

Fr. 11.- Bruttobetrag, abzüglich  
Fr. 3.85 eidg. Verrechnungssteuer  
Fr. 7.15 netto pro Anteil

Für nicht in der Schweiz domizilierte Personen, mit Bankenerklärung

Fr. 2.09 netto pro Anteil

Fr. 3.30 netto pro Anteil

Fr. 9.69 netto pro Anteil

Zahlbar bei den nachstehenden Emissions- und Couponzahlstellen, bei welchen auch die soeben erschienenen Rechenschaftsberichte 1976/77 erhältlich sind:



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

sämtliche Geschäftsstellen

Banque Pictet & Cie Genf  
Bank Wegelin & Co. St. Gallen

Gummistempel  
Numeraleure  
Stempelwaren  
STEMPEL

Tel. 01 211 05 65-67

**KAIER**  
Strehlgasse 6, 8001 Zürich



一 銭 也  
か かり ませ ん

Sie können Geld auf rund 20 Millionen Postcheckkontos in 16 Länder überweisen.

Und ganz gleich wie hoch der Betrag ist, es kostet Sie nichts. Sogar nach Japan.

Aber auch Schweden kostet nichts. Frankreich kostet nichts.

Deutschland, Belgien, Dänemark, England, Finnland, Italien, Luxemburg, Norwegen, Österreich, Spanien, die Niederlande, Algerien und Marokko kosten nichts.

Sofern Sie ein Postcheckkonto haben.

Und das ist nur einer der vielen Vorteile, die ein Postcheckkonto Ihrer Firma bietet.

Oder Ihnen privat.

Zum Beispiel:

Sie können auch im Inland Ihre Rechnungen von jedem Briefkasten aus per Giro bezahlen. Es kostet Sie nichts.

Sie können Ihre Gas-, Wasser-, Strom-, Telefon-, Radio- und TV-Rechnungen automatisch belasten lassen. Es kostet Sie nichts.

Ihr Geld ist durch eine Staatsgarantie geschützt und vor Diebstahl, Feuer und Verlust sicher. Es kostet Sie nichts.

Sie können jederzeit bei 4000 Poststellen bis zu 2000 Franken von Ihrem privaten Postcheckkonto abheben. Es kostet Sie nichts.

Sie können jederzeit über Ihren gesamten Kontostand verfügen.

Und sollten Sie sich jetzt fragen, was denn die Eröffnung eines Postcheckkontos kostet, so wiederholen wir gern, was wir ganz oben gesagt haben:

**ES KOSTET SIE KEINEN YEN.**

**Ein Postcheckkonto.  
Wer keins hat, braucht eins.**

*Ich interessiere mich für ein Postcheckkonto.  
Schicken Sie mir bitte die Unterlagen zu.*

HB 5

Name und Vorname:

Beruf:

Strasse und Nummer:

PLZ/Wohnort:



Unfrankiert einsenden an: Aktion Postcheck, 3000 Bern.